

EL ASALTO DE AYER EN AVILÉS

Siete individuos, pistola en mano, después de acorralar al personal, se apoderan, en la Banca Maribona, de una cantidad, en billetes y metálico, que se hace ascender a ciento veinticinco mil pesetas, saliendo en persecución de los atracadores fuerzas de la Benemérita, que, después de un tiroteo, logra la captura de cuatro de aquellos con una parte de lo robado; y se confía en la inmediata detención de los tres restantes

De cómo se apoderaron del auto y cloroformizaron al chofer.-Interesante relato de éste y de una señorita que se encontraba en la Banca en el momento del asalto.-La lucha de la guardia civil con los atracadores, uno de los cuales se halla herido.-Las autoridades actuaron rápidamente, dando sensación de tranquilidad al público

LAS PRIMERAS NOTICIAS

Llegaba a la Redacción, hacia el mediodía de ayer, una noticia sensacional; una de esas noticias a las que ya podíamos estar acostumbrados, a fuerza de repetirse en España: un atraco, a mano armada, en un Banco de Avilés... Un atraco de pistoleros, en el que habían jugado todos los elementos que intervienen en estos sucesos, tales como secuestro de un chofer; robo de un automóvil, cloroformo..., acorralamiento de empleados, mordazas..., hasta gritos de mujeres.

No había que perder mucho tiempo, en gracia a la información que habrían de exigirnos nuestros lectores. Marchamos, enseguida, a Avilés y he aquí la serie de relatos y detalles que hemos recogido en la vecina villa.

ANTE EL TEATRO DE LOS SUCESOS

El teatro tuvo sus cambios de decoración. Habríamos de empezar por el relato del chofer, que es curioso, pelucosco y muy de folletón; pero antes llegamos a la Banca de Maribona y aprovechando el tiempo, penetramos en el establecimiento.

Varias personas se apiñan ante las ventanillas de despacho. El Gerente, don José Maribona, atiende, tranquilo, a la clientela. Logramos hacernos ver:

—Ya ustedes ahí? Les esperábamos, aunque nos desagrada que a este suceso se le dé una importancia grande.

—La que es preciso dar, no solo para saciar la curiosidad de los lectores, cuanto por lo necesario que creemos no ocultar entre las noticias sin importancia, éstas que pueden causar estado de opinión y despertar la conciencia colectiva contra hechos de esta naturaleza.

—Pasen ustedes, aunque no les pueda atender inmediatamente.

EL PRIMER RELATO DE LO SUCEDIDO ESCUCHADO DE BOCA DE UNA BELLA JOVEN

Ante la mesa del jefe general de la casa, se sientan varias personas y unas distinguidas damas, se hallan alrededor de un anciano señor, que habla con serenidad a los circunstantes.

Es don Francisco Maribona, el jefe general de la casa. Sus hijas le rodean y todos sonríen a nuestro arribo, por adivinar el objeto de la visita.

Algunos de los que rodean al señor Maribona, nos conocen y no hace falta hacer presentación ni exponer motivos de la visita.

Una hermosa joven, de acento americanizado; bella morena, de expresivos y negros ojos, ha sido testigo presencial, figura de la escena primera; protagonista, en suma, porque el hecho de ser mujer le daba un especial relieve en el suceso.

—¿Tiene usted la bondad de decirnos su nombre?

—María Suárez...

Es solterita, tiene 23 años y vive en Santiago del Monte.

Nos va diciendo así:

—Serían las once de la mañana. Yo me había acercado aquí para hacer unas operaciones. Había otras personas en la sala del público; no puedo precisar cuántas, pero no creo que más de cuatro.

Entraron unos jóvenes, a los que no di importancia. Todos ellos se situaron alrededor de la mesa que ojearon objetos... No tenía importancia para mí lo que pudieran hacer y no les presté atención. Pero, de repente, oí, más que vi, cómo penetraban en el interior, en las dependencias de la casa, y amenazaban a alguien. Miré y vi que una pistola me encañonaba... Quise gritar; mejor dicho, grité pidiendo auxilio, pero uno de los pistoleros, de los que habían quedado en la sala del público, se abalanzó sobre mí, tapándome la boca con una boina.

NO HACER DAÑO A LA SEÑORA Y QUE SE SIENTE!

Aquel sujeto, al tiempo de taparme la boca, me decía al oído:—Si no calla la mato!

Entonces también escuché que uno de los que estaban dentro, acaso el que hacía de jefe de la banda, decía al que me tapaba:

—No asustar a la señora. Que se siente y que se calle.

Al mismo tiempo, a las otras personas que se hallaban donde yo, las amenazaban con las armas de fuego y las obligaban a recogerse a uno de los rincones; el más al fondo de la estancia. Allí permanecimos minutos de siglo, hasta que abandonaron la Banca...

En medio de mi aturdimiento, me quedaron frases de los atracadores, como esta:

—Es poco, pero bueno... que vamos a hacer.

Se referían a la cantidad de dinero que llevaban, que, al parecer, no era la que esperaban llevarse.

—¿Cuántos eran?

—Yo creo que eran siete. Jóvenes todos, de unos veinte años.

—¿Qué tiempo invirtieron en el atraco?

—No sé bien; me pareció mucho, entonces, pero no habrán sido más de diez minutos.

LO QUE DICE DON FRANCISCO MARIBONA

—Estaba sentado, donde ustedes me ven ahora. Este mi sitio habitual.

(La mesa del señor Maribona se halla casi frente a la entrada, un poco a la derecha).

Me hallaba aquí, con don José Galán González, a quien tengo el gusto de presentarle, porque es este mismo señor que está aquí. La hora fué la de las once u once y cuarto de la mañana. Sentí, hacia afuera, algún movimiento extraño y al mirar a la puerta, la ví abrirse y apareció la figura de un individuo que me apuntó con una pistola, cerca, muy cerca, al tiempo que me decía:

—¡Si se mueve, lo mato!

Ni que decir tiene que no me moví.

Observé, con bastante calma; eso sí, y ví cómo los otros que entraron, otros tres, apuntaban con las pistolas a mis empleados y les invitaban a ir hacia la estancia que está en el fondo, que es la de contabilidad y archivo, donde los metieron a todos.

Tardaron en operar, unos veinte minutos. Cuando marcharon abrí el balcón y don Alejandro Bango, que pasaba en aquel momento, le dí cuenta rápida de lo que pasaba y le mandaba avisar a la policía.

VAN A BUSCAR A UN EMPLEADO QUE ESTABA EN OTRA DEPENDENCIA

Don Francisco nos cuenta, que

en una dependencia, a la que se entra por el salón del público, estaba un dependiente. Allí entró un pistolero, al tiempo que los demás lo hacían en la sala general de servicio, y obligó al dependiente mencionado a reunirse con los demás, lo que así hizo. Fué un acorralamiento rápido, que no permitió hacer nada para evitarlo.

—¿Qué dependientes había en la casa?

El Gerente, don José Maribona; el apoderado, don Florentino Arribas; don Fernando Aza, don Celso Carreño, don Bernardo R. Maribona, don Alfredo Maribona, don José García del Viso, don Aurelio F. Olamendi, don José Luis Orobio, don Luis Corujo, don José García Dosal, el cajero don Casimiro Valdés. El cobrador don Aurelio Alonso, se hallaba en la calle de servicio.

DICE DON JOSE GALAN GONZALEZ

Aprovechando la ocasión de hallarse con don Francisco, don José Galán González, que fué también sorprendido por los pistoleros, le hicimos algunas preguntas. Tiene 77 años y es de Castrillón. Confirma cuanto ha dicho el señor Maribona, y dice que él no intentó ni moverse. No dió la vuelta, siquiera, para ver cómo operaban los atracadores. Tal como estaba sentado, así permaneció, que era espalda a la sala de los empleados.

UNO QUE ENTRA EN EL BANCO Y SE ENCUENTRA CON LA ESCENA

Otro señor, de edad, de otros 77 años, don Francisco Menéndez, de Corvera, ha sido testigo de parte de los hechos: "Entré en el Banco, y lo primero que advertí fué que

una mujer lloraba; más antes de que pudiera darme cuenta de lo que allí pasaba, me ví amenazado por un sujeto que me encañonaba con una pistola, al tiempo que me mandaba pasar hacia el rincón donde estaban los otros, a lo que obedecí sin vacilar".

OTRO, AL QUE LLEVAN LA CARTERA CON 175 PESETAS

Otro entró en el Banco y se tropezó con una pistola, que le atisbaba desde detrás de la puerta. Era el sorprendido Ramón Gormilla, fabricante de salazón de Avilés. Le interrogamos también. Es hombre fuerte, con cara de no asustarse fácilmente, y nos dice:

—Pero, amigos míos, los argumentos fueron tan rápidos y tan contundentes... Entré y lo primero que ví fué una pistola que me apuntaba; oí que se me invitaba a reunirme con los demás arrinconados y al mismo tiempo se me registraba, sacándome una cartera en la que guardaba 175 pesetas.

Cumplido este requisito, pasé al rincón, como todos, y en él permanecí hasta que tuvieron a bien desalojar el establecimiento, cosa que no tardaron en hacer.

SE DEJAN, SOBRE LAS MESAS, VARIAS CANTIDADES EN BILLETES

Don Florentino Arribas, es el apoderado de la casa, como hemos dicho; su mesa se halla detrás de la puerta de entrada. Es decir, que al abrir, queda su mesa tapada por la hoja de la puerta:

—En el momento en que entraban los atracadores, yo extendía un recibo por la cantidad de cuatrocientas treinta y cinco pesetas con cuarenta céntimos, que aquí las tie-

ne usted. Aquí estaba cuando me apuntaban con la pistola y me mandaban pasar hacia donde iban acorralando a los demás. Me hallaba en aquel momento con don Fernando González, amigo mío. Esta cantidad estaba en billetes del Banco de España y en papel de la Deuda perpetua, había 7.500 pesetas.

Por cierto que al entrar ellos, como lo hacían con precipitación, dije:

—¿Qué salvaje será el que entra.



El chofer Rodrigo González, que ha hecho un emocionante relato de cómo fué arrojado y n. cotizado por los pistoleros, que le llevaron el automóvil para realizar el asalto.

El salvaje me apuntó, rápido, por haber hablado, pues de otro modo no me hubiese visto.

LOS EMPLEADOS, CON LAS MANOS EN ALTO, RETROCEDEN HASTA LA DEPENDENCIA DE CONTABILIDAD

Hablamos con el resto de los empleados. Todos coinciden en el relato, si bien haya algunas diferencias de apreciación en cuanto al número de pistoleros y lugares que registraron; pero en general, hay uniformidad en los relatos.

Don José García del Viso, que se hallaba en la mesa del fondo de la estancia, nos dice:

—Oí ruido hacia la puerta; miré y no tuve más tiempo que a levantar los brazos, como todos y como todos ir andando hacia atrás, hasta entrar en esa dependencia, que es la de contabilidad.

—¿Y aquella puerta que hay en el fondo de esta estancia de los servicios de contabilidad?

—Dá a la calle y está atrancada. No es posible hacer uso de ella en poco tiempo.

LOS "CHAVALES" IBA A ENRIQUE

De cinco a seis minutos nos di en los dependientes de la Banca que habían tardado en operar los chavales.

—¿Cómo los chavales? ¿Eran mu chachos?

—De no más de veinte años. Vestí dos correctamente. Uno de nosotros cuando entraba, dijo: "Estos aldeanos hacen lo que los pavos: entran en bandada..." ¡Buena bandada fué! "¡Que nadie se mueva!", oímos gritar a la puerta de las oficinas... Entraron tres. Fuera había más, porque amedrenaban al público y escuchábamos voces ordenando ir hacia un rincón a todo el mundo. Al cabecilla le llamaban: Enrique...

TRANQUILIDAD ABSOLUTA POR PARTE DE LOS ATACADORES

—¿Les vieron ustedes si estaban nerviosos... indecisos?

—Nerviosos, no. Operaban con una



DEL ATRACO EN LA BANCA MARIBONA.—El gobernador civil señor Alonso Mallol, con el alcalde de Avilés señor Arias y el concejal del Ayuntamiento de Oviedo señor Pérez Izozana, informándose de la cantidad rescatada del poder de los pistoleros y armas que les fueron recogidas en el momento de la detención

eran sencillas. Fueron hacia la caja, hacia los cajones de pago... metían en una bolsa lo que cogían... Indecisos, puede ser; pues que sobre esta mesa había la cantidad de 570 pesetas (nos dice don Aurelio F. Olamendi, que es el que las tenía a su cargo)... Tuvieron que verlo...

EL GERENTE NOS INFORMA, TAMBIEN.—NO ROBARON EN LA CAJA

—¿Dónde estaba usted?
—En la caja, precisamente. Iba a abrir, cuando sentí ruido; me volví y me encontré con las pistolas apuntando. En la caja no robaron. Se llevaron el dinero que se había situado en los cajones del mostrador de servicio, y un cesto con monedas de oro, de la caja. No registraron más ni se llevaron las cantidades que había en plata. Unos recogían el dinero; los otros nos cuidaban...

UNAS CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS

—¿Puede usted decirnos qué cantidad se llevaron los atacadores?
—No es posible, de momento; porque hay que hacer el arqueo. Hasta la hora de cerrar las operaciones del día, no podrá saberse; pero pueden ser unas ciento cincuenta mil pesetas. Como se llevaron monedas de oro y plata, aunque no en cantidad, lo más seguro es que lo robado ascienda a unas ciento cincuenta mil pesetas.

LO PRIMERO QUE HICIERON FUE ROMPER EL TELEFONO

El Gerente nos sigue informando:
—Yo creo que eran unos nueve los que intervinieron. Tres o cuatro entraron en el interior de las dependencias y lo menos cinco o seis estaban contentando al público. En la caja se hallaba el pagador, don Casimiro Valdés. Vimos que lo primero que hicieron fué dirigirse al teléfono y romper los hilos. Después sólo se preocuparon de recoger lo que había en el mostrador.

DICEN QUE EL CABECILLA ESTUVO EN AVILES ESTOS DIAS

Preguntamos a los empleados si conocieron a alguno de los pistoleros.
—No; pero uno de ellos parece ser que anduvo por Avilés estos días. Todos ellos son muy jóvenes; algunos vestían bastante bien y otros con la camisa abierta, despechugados.

La Banca que fué atacada se halla en la calle de Pedregal, esquina a Alfonso VII.

SALIERON POR LA CARRETERA DE GRADO

Inmediatamente que salieron a la calle, entraron en el automóvil que los esperaba al volante del cual había un sujeto velocísimamente emprendieron la marcha. El público dice que tiraron hacia la carretera de Grado; poco más tarde se confirmaba la noticia.

SENSACIONAL RELATO DEL CHOFER RODRIGO GONZALEZ

Fuimos en busca del chofer Rodrigo González. Le encontramos en uno de los cafés de la villa avilesina. Es joven, demuestra ser hombre de gusto en el vestir. No pone reparos a nuestras pretensiones. Sólo nos pide que le dejemos hacer el relato, para que no le vayamos a aturdir con preguntas. Accedemos gustosos y comienza así:

—Llegaron a mi casa dos sujetos, como a las diez de la mañana, y me pidieron servicio para ir a San Juan de Nieva a ver a "David el Carnicero".

—¿Existe ese señor?
—Sí, sí. Preparé el coche, de la matrícula de Oviedo núm. 5.036, y salimos para San Juan de Nieva. Por el camino me mandaron detener el coche y se acercaron otros tres, que entraron en el vehículo también. Fuimos a casa de Gaspara, a Salinas, que es un chigre, y preguntaron allí por David. No estaba. Entonces fuimos a la propia casa de David, donde tampoco se hallaba y donde ellos sostuvieron una viva conversación con la mujer, que se empeñaba en saber para qué querían a David.

Clinica Dermatológica Dr. Morán ROSAL, 19

Hasta el mes de Septiembre, solo habrá consulta los martes, miércoles y domingos.

No abandonaron nunca hasta Avilés. Iban por la zona más intrincada de los pinares, cuando, a pretexto de una urgencia, mandaron que parase. Lo hice así y ellos descendieron del vehículo, quedando uno cerca. Al poco tiempo se acercaron, pero ya acompañados de otros. Abrieron la portezuela de la derecha y vi que una pistola me apuntaba al vientre. Uno de ellos me dijo:

—Apéese... No perdamos tiempo... Apéese y venga con nosotros... No le va a pasar nada ni tampoco le posará nada al coche, que ha de recobrar. Venga enseguida—al mismo tiempo que me sujetaban por un brazo. Salí del coche y me di cuenta que había unos siete individuos.

MOMENTOS DE TORTURA

—Yo contemplaba cómo uno de ellos abría un paquete del que sacaba unas cosas. Otro destapó un frasco, en el que empapó un pañuelo. Comprendí que todo aquello era para mí. En efecto: el que empapó el pañuelo se me acercó y me lo aplicó a la cara, amordazándome y atándome fuerte, atrás. Otros me ataron los pies y las manos.

Pronto el efecto del cloroformo se apoderó de mí. Pero antes de perder el conocimiento, pude escuchar unas frases, que se me quedaron grabadas: "Quítale el reloj de pulsera y métele en el bolsillo para que no lo rompa al caer..." Yo no sentí más... A despertar estaba en el interior de los pinares. Pronto reproduje todas las escenas en la memoria. Lo primero que hice fué usar de las manos, que a todas las pude llevar hasta la boca, para deshacerme del pañuelo. Poco a poco libré las manos. Me acordé del reloj y le busqué en el bolsillo. Miré la hora. No eran más que las once y media. Supuse que no podían estar muy lejos y me apresuré a librarme de las ligaduras de las piernas, lo que conseguí forcejeando por quitarme los zapatos; tiré del pantalón hacia abajo, con lo que las ligaduras quedaron flojas y en-



DEL ASALTO A LA BANCA MARIBONA.—La señorita María Suarez, que se encontraba en el interior del establecimiento bancario en el momento mismo del atraco

... días, cuyo nombre hemos de recoger. Pero, de pronto, lo imprevisito. CHOCAN CONTRA UN GUARDA CANTON

La Providencia en forma de carro se interpuso a los pistoleros en el kilómetro 10 de la carretera de Grado a Luanco.

Como decimos, un campesino conducía un carro. La pareja se asustó y se interpuso...

Los pistoleros trataron de escabullirse. Imposible; al otro lado había un guarda cantón y contra él fueron a estrellarse. De rechazo tropezaron con un árbol. La Guardia civil se fué encima. Ya estaban cerca; pero los muchachos no se arredraron. Rápidos como el viento, se echaron fuera del coche y se tiraron a los prados inmediatos, huyendo a campo traviesa, en dirección a los vecinos montes. El lugar pertenece a Grullas.

Los guardias también bajaron del automóvil y se fueron en persecución de los fugitivos. Ya habían llegado a las inmediaciones del suceso las fuerzas de Grado, y combinadas entraron por el monte tras de los pistoleros... TRES DETENIDOS

La Guardia civil se dió cuenta de que, dada la agilidad de los mozos, podrían escaparse. Hicieron unos cuantos disparos, no con intención de herirlos. Los disparos dieron resultado, pues que tres de los que huían temblaron sus blancos pañuelos en señal de que se entregaban.

Brazos en alto permanecieron hasta que los guardias los rodearon. Jaceaban todos. Por los rostros de guardias y detenidos corría el sudor a torrentes. Volvieron a los coches y en ellos acomodaron, esposados, a los tres. La detención fué practicada por el sargento Calixto Piniella y el número Antonio Hernández, de Piedra Blanca.

UNO ES DE GIJON.—EL CABECILLA.—DOS DE OVIEDO

Ante el Juzgado, adonde fueron conducidos, se congregó una gran cantidad de gente en pocos momentos. El Juez, don Manuel Isern Salvadores, se constituyó enseguida y comenzó la declaración de los sujetos.

LLEGA EL GOBERNADOR

Hemos de consignar, antes de seguir adelante, que el señor Gobernador de la provincia acudió a Avilés a la primera noticia. Dispuso que no se escatimara cuanto fué preciso: autos para la Guardia civil, etc. Encomendó el mayor interés y diligencia en la captura de los malhechores. El resultado pronto se vió.

Como decíamos, el Juez comenzó a actuar y tan pronto le fueron presentados los detenidos los sometió a interrogatorio.

RELATO PINTORESCO.—UN LOCO O UN ENVENENADO POR LA LECTURA

Vamos a comenzar nosotros por el relato del que apareció como cabecilla de la cuadrilla de pistoleros. Se llama José Molina Martínez, de 25 años. Dijo ser escribiente, soltero y natural de Gijón, en cuya población vivía en la calle de García núm. 4, bajo. Es hijo de Juan y de Claudia.

No podemos conocer el secreto del sumario, pero sí lo bastante para saber qué ha dicho, sobre poco más o menos.

Había estado en Avilés el pasado lunes estudiando la manera de operar en alguna cosa. Se dió cuenta de que el atraco a la Banca Maribona era cosa de fácil realización, con un poco de maña algo de valor y quien ayudase eficazmente. Para buscar la ayuda había que tener cuidado, elegir bien. Pensó en la cuenca minera y se marchó a La Felguera. Ya allí habló con varios, a los que no conoce. Algunos le hicie-

ron caso; les pareció bien y se comprometieron a sus órdenes. Entonces dispuso que fueran a esperarle ayer en el Parque de Avilés, adonde él habría de llegar a darles instrucciones.

Por la mañana de ayer marchó al Musel, en donde tomó el tranvía de Avilés, llegando en las primeras horas de la mañana. En Avilés le esperaba el resto...

EL CLOROFORMO Y LA CASTORFE DEL "BADEM"

Muy lejos llevó su relato. Nada menos que le entroncó con el bombardeo del "Badem", ocurrido, como nuestros lectores saben, en Río Janeiro. Dice que un practicante de aquel barco, que falleció, por cierto, en el bombardeo, le había facilitado en Gijón un frasco de cloroformo, el que usaron para dormir al chofer. Se llamaba el practicante en cuestión Emilio Remis...

La pistola que llevaba era la "Star" y la había adquirido él...

Pasemos al ovetense, José María Castro. Un buen orador. Dice que hace días José Molina se le acercó en Gijón para proponerle el atraco a la Banca Maribona. Le pareció bien el golpe y aceptó. Ayer fué desde Gijón a Avilés con Molina Martínez, juntándose en dicho pueblo con los demás, gentes todos de la cuenca minera, y conformes con el atraco.

En lo demás coincide.

José María Castro Feito, es de Oviedo, tiene 19 años, es soltero y es hijo de Antonio y de Herminia y vive en Gijón, en la Carretera de Villaviciosa, núm. 101, bajo.

Llámase el otro detenido Vicente Gutiérrez Fernández, de 23 años, natural de San Claudio, en Oviedo y vivía en La Felguera, La Campa.

Tampoco aporta más luces sobre los hechos. Se vé que todos ellos estaban bien convenidos en realizar el hecho, que lo estudiaron a fondo y lo practicaron meditadamente.

TRES PISTOLAS, CINCO CARGADORES, UN ANTIFAZ, BILLETES Y ORO

Cada detalle es precioso a la película que para sí quisieran los americanos.

Los cacheos fueron muy interesantes, porque se les ocuparon diversos objetos, todos ellos usados en el suceso y codicia que a él les impulsó.

Tres pistolas: marca "Star", "F. N." y "Vincitor". Cinco cargadores de repuesto. Un rompe cabezas de aluminio. Un antifaz negro, que veía sobre la mesa imponente. Montoncitos de monedas de oro, entre las que abundaban las peluconas... Billetes. ¿Cuánto en junto?

En billetes del Banco de España veinte mil seiscientos cincuenta pesetas.

En monedas y plata, no sabemos bien, pero todo ello alrededor de las veinticinco mil pesetas

Recibos del Socorro Rojo...

A LA CARCEL

Poco después de prestadas las declaraciones, el juez los comunicaba y mandaba encarcelar en la cárcel de Avilés.

El público siguió a los detenidos y comentaba el suceso de modo distinto y según las inclinaciones o psicología del comentarista.

SEÑAS DE LOS OTROS.—APARECE MAS DINERO Y MAS PELUCONAS

De las señas que dió el José Molina, se sabe que hablaba de otro más bien alto, luego decía que medía 174 centímetros, moreno, de 25 a 26 años, traje gris claro. Otro estatura regular, grueso, pelo castaño, afeitado, con traje azul marino. Tiene una cicatriz que le cruza el lado derecho del cuello hasta la oreja.

Otro de igual estatura que el anterior; traje color café; delgado, moreno, de 22 a 23 años, y un último es bajo, delgado, traje color café, moreno y de unos 23 a 24 años.

En el registro que hizo el director de la cárcel a los que le habían sido entregados, hubo un nuevo hallazgo. A José Molina Martínez, le encontró 400 pesetas más y dos peluconas: una de Carlos III y otra de Carlos IV. 15 duros y dos cuponiquel extranjeros.

Iba a ver si las salvaba del naufragio...

Contra no sabemos lo que pasó el dinero que no lo había ocupado había 25 pesetas que eran suyas... El otro decía que dos pesetas de su propiedad iban a pasar a beneficio de la Banca Maribona. Se le encontraron otras 25 pesetas en un billete, que guardaba en una caja de cerillas.

BATALLA EN EL MONTE ENTRE LA GUARDIA CIVIL Y LOS PISTOLEROS

Como dejamos dicho, la guardia civil del puesto de Grado y otros lugares, no dejó la pista de los que se habían internado en el monte y los siguió cerquísima.

Los atacadores debieron verse perdidos, porque de pronto, rompe el silencio un disparo. La guardia civil contesta. Seguidamente otro y otro disparo que salían de entre los árboles y otro y otro que la guardia civil y los agentes de policía que llegaron de Gijón a reforzar a las fuerzas, se hicieron ya sin interrupción.

Así de aquí ahora; luego del lado contrario, como en instintiva táctica de guerrilla, se generalizaron los tiros... Hay un ¡ay! de dolor y un bulto que rueda. La guardia civil se acercó al hombre. Cesaron los disparos y huyeron los demás.

Recogido el herido y conducido al coche, se le trasladó a Avilés. El juez dispuso que pasara al Hospital para ser curado y para que los médicos dijese si había que dejarlo hospitalizado o podía pasar a la cárcel.

TIENE DOS HERIDAS.—SE LE OCUPAN 600 PESETAS

En el Hospital le apreciaron dos heridas de arma de fuego, probablemente de pistola, una en la rodilla izquierda y otra en la cadera derecha. Parece ser que además hay otra herida en la cadera, producida por rebote de bala.

Llámase este sujeto Enrique Baragaña Menéndez, tiene 22 años y es vecino de Jove, en Gijón. Está casado.

SALIMOS DENTRO DE OCHO DIAS

Según nos informan, cuando el guardia civil le sacaba a hombros del coche para subirlo al Hospital, Enrique decía:

—Total, dentro de ocho días estamos en la calle.

SEGURAMENTE CAERAN LOS OTROS EN LOS MONTES DE MURIAS, EN CANDAMO

Seguimos recibiendo noticias y de otras nos informa el señor gobernador a las doce de la noche. Los fugitivos hallanse refugiados en los montes de Murias, en Candamo. La guardia civil cada vez les anda más cerca. Es posible que antes del amanecer estén todos en poder del juez que instruye el sumario, con lo que termina el último episodio de este suceso lamentable, que nos embargó durante el día de ayer, y al que concedemos toda la importancia que tienen que tener estos sucesos en los momentos actuales, porque es preciso ponerles rápidamente cortapisas.

SE TRATA DE UN HECHO AISLADO

Lo más probable es que se trate de un hecho aislado; pero por lo que sea, debemos de consignar, en justicia, que cabe la satisfacción de acusar un feliz y rápido resultado por parte de las autoridades.

El gobernador civil daba cuenta al ministro de la Gobernación y éste se mostraba satisfecho y felicítala a la primera autoridad de la provincia de Oviedo, así como a la guardia civil y agentes de policía que contribuyeron al feliz término de este lamentable suceso.

Angel G. Cabal MÉDICO

trasladó su consulta a Campomanes, 16-2

MODISTA SOMBRETERA MARIA LUISA

Fruela, 7, 3.º OVIEDO

"MATRUGARRACHAS DEL CASTILLO"

El más eficaz y limpio

Bote: 0,95

La Voz de Asturias

Teatro del Principado
HOY a las 7,30 y 10,40 Principal 0,40 . Entresuelo 0,80 - Patio 1,00
La gran producción Paramount
"LO APUESTO TODO"
por la encantadora, graciosa, picaresca y gentil pellerroja CLARA BOW
Mañana: DOÑA MENTIRAS, por Carmen Larrabeity

EL NIÑO
JUAN VALDÉS MENDOZA
Subió al Cielo en Pola de Lena, ayer día 18 de Julio de 1932
a los 5 años de edad
D. O. M.
Sus afligidos padres don Alfredo Valdés (médico de Pola de Lena) y doña Consuelo Mendoza; hermanos Olivia, Ramón, Consuelo y Alfredo; abuelos maternos don Juan y doña María; tíos y demás parientes,
Dan cuenta a sus amistades de tan sensible pérdida y les suplican asistan a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy martes, a las diez y media de la mañana, desde la casa mortuoria al cementerio, por cuyo favor les vivirán eternamente agradecidos.

Teatro Campoamor
El incomparable maestro
ERNESTO VILCHES
en su obra maestra totalmente HABLADA EN ESPAÑOL
EL COMEDIANTE
El film que conmueve a todos y a todos hace reír
Con BARRY NORTON y ANGELITA BENITEZ.
Mañana: ESTRENO de la producción gigante ROX
"MALVADA"
Un drama que logra intensidades conmovedoras, por la gran estrella ELISSA LANDI y VICTOR Mc LAGLEN.

TEATRO CAMPOAMOR
Jueves, 21
ESTRENO de la película que ennoblece el cine
MATERNIDAD
(ESCUELA RUSA)
No busque usted protagonista en esta producción profundamente humana. El verdadero protagonista es LA VIDA MISMA.

LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

Se espera con la mayor expectación el debate político que hoy se desarrollará en el Parlamento, circulando la lista de un nuevo Gabinete

Azaña no sabe una palabra del debate político

El jefe del Gobierno recibió esta mañana en el ministerio de la Guerra al presidente de la Sala de vacaciones del Tribunal Supremo, don Vicente Muñoz.

Luego recibió el señor Azaña a los periodistas, los cuales le dijeron que la Prensa anunciaba que el próximo martes habría acontecimientos políticos y aún se añadía por algunos periódicos que él mismo iba a ser quien planteara el debate político en el Parlamento.

—Pregunten ustedes a los políticos, respondió el jefe del Gobierno, Permanentes a 10 pesetas no, que, sin duda, lo sabrán. Yo no sé una palabra de eso.

Con respecto a los ascensos por méritos de guerra manifestó que su propósito era continuar la labor que había iniciado de revisar los ascensos, aunque advirtiendo que en dicha revisión no se registraría ni una sola injusticia, ya que tenía adoptadas las necesarias medidas

El señor Carner contesta a don Melquiades Alvarez en el caso del señor Calvo Sotelo

En el ministerio de Hacienda facilitaron a los periodistas copia de una carta que el señor Carner había dirigido a don Melquiades Alvarez, en relación con la protesta formulada por el Colegio de Abogados de Madrid por la destitución del señor Calvo Sotelo del cargo de abogado del Banco de España.

Después de saludarle, dice que ha recibido la comunicación oficial del Colegio de Abogados que publica la Prensa.

Me ha causado sorpresa el que usted haya hecho pública la severísima condenación de un acto del gobernador del Banco de España contra un abogado, calificando dura-

para que sirvieran de garantía a lo que se hiciera.

Añadió que dichos propósitos no los había podido llevar a la práctica hasta ahora, debido a las circunstancias políticas, que no consideraba pertinentes.

El señor Azaña dijo luego que ya había sido firmado el nombramiento de alumnos de la Escuela Superior de Guerra, agregando que le visitó un oficial uruguayo y otro mejicano para pedirle que se autorizara su ingreso en dicho Centro militar en calidad de oficiales honorarios del Ejército español, exponiéndole, en apoyo de su pretensión, la concesión que recientemente se

NURIA, Peluquería de Niños.

hizo en favor de un oficial guatemalteco. El señor Azaña prometió estudiar dicha petición con todo interés para ver si es posible complacer a dichos oficiales en sus pretensiones.

El señor Cordero dice que el manifiesto está a tono con el discurso de Lerroux

Madrid.—Un periodista interrogó ayer al señor Cordero respecto a la opinión que le hubiera merecido lo

esta misma semana, pero no cree indispensable que sea mañana mismo. Refiriéndose a los radicales socialistas dice que éstos no permitirán que en el nuevo Gobierno se prescindiera de su colaboración.

El señor Martínez de Velasco, de la minoría agraria, no espera que suceda nada, aunque se entable el debate político, porque Azaña contará con mayoría, suceda lo que suceda, y saldrá airoso del debate.

Pero, de todas formas, todo dependerá de la actitud que adopte el Presidente de la República, en el caso en que se plantee el debate en el Parlamento.

Decreto de Obras Públicas sobre transportes mecánicos por carreteras

Mañana se publicará en la "Gaceta" un Decreto del ministerio de Obras Públicas relacionado con los transportes mecánicos por carretera.

NURIA, Peluquería de Señoras.

Se dice en el preámbulo de dicha disposición que los transportes mecánicos es un campo tan reducido en el tráfico y la crisis tan honda en los transportes por ferrocarril, que a todos los Gobiernos plantea un problema: el de coordinar ambos sistemas en beneficio del interés público, ante el cual deben ceder los intereses particulares de las Empresas.

El Gobierno no quiere buscar solución al problema sin antes oír el informe de los concesionarios de las líneas ferroviarias, organismos oficiales y privados a quienes afecta y a los transportistas mecánicos, para buscar la armonía de intereses contrapuestos. Por ello se decreta:

Se reunirá una Conferencia nacional que se celebrará en Madrid a partir del día 5 de Agosto próximo, cuya finalidad será el estudio y coordinación de los transportes por ferrocarril

El señor Cordero dice que el manifiesto está a tono con el discurso de Lerroux

Madrid.—Un periodista interrogó ayer al señor Cordero respecto a la opinión que le hubiera merecido lo

manifestado por el señor Lerroux en relación con el manifiesto publicado por la U. G. T. y el partido socialista.

El señor Franchy Roca, presidente de los federales, confía en el republicanismo del señor Lerroux, para que no ocurra ningún suceso trascendental.

Don Eduardo Ortega Gasset se muestra conforme con el manifiesto, siempre que se trate de un plan netamente izquierdista.

Dijo Cordero que este documento era eminentemente político y que estaba a tono con el discurso pronunciado en Zaragoza por el jefe del partido radical. Añadió que no trataban de privar al Jefe del Estado de sus prerrogativas constitucionales.

Manifiesto también que el señor Lerroux plantea en la Cámara el debate político, los socialistas le replicarían adecuadamente.

NURIA, EXCLUSIVA Mme. Vasconcel.

Públicas y de Comunicaciones, el presidente del Consejo Ferrovionario, un representante de las Cámaras de Comercio, otro del Patronato de Turismo y del Consejo de Ordenación Económica; cinco delegados de las Compañías de ferrocarriles, cuatro de las Asociaciones de Transportes férreos y uno de las Compañías; cuatro de las Empresas de Automóviles, dos de servicios regulares y dos libres.

Ejercerá la presidencia el ministro de Obras Públicas, quien podrá delegar en el director general de Ferrocarriles. Este deberá facilitar el personal técnico y auxiliar que sea necesario.

Los nombramientos deberán efectuarse en un término de diez días, y en el caso de que no hubiera acuerdo en las Asociaciones, los designará el ministro.

Gran Circo Feijóo
 FUNCIONES A LAS 7.15 y 10.45
DEBUT de Les Kalsky y The May Luxons
 VIERNES 22 DESPEDIDA

Llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO
 Le arreglará el intestino laxante prodigioso!



Dijo Cordero que este documento era eminentemente político y que estaba a tono con el discurso pronunciado en Zaragoza por el jefe del partido radical. Añadió que no trataban de privar al Jefe del Estado de sus prerrogativas constitucionales.

Manifiesto también que el señor Lerroux plantea en la Cámara el debate político, los socialistas le replicarían adecuadamente.

Los periódicos de Barcelona dieron la lista de un nuevo Gobierno

Circuló la noticia de que los periódicos de Barcelona publicaban la lista del nuevo Gobierno, y una Agencia lo transmitió a varios periódicos de provincias, llegando a uno de Zamora, que lo puso en sus pizarras, aglomerándose el público a leerlo.

Dicho Gabinete era el siguiente: Presidencia, don Alejandro Lerroux.

- Gobernación, Martínez Barrios.
- Estado, Hurtado.
- Hacienda, don Santiago Alba.
- Guerra, Azaña.
- Marina, Casares Quiroga.
- Instrucción, don José Ortega Gasset.
- Trabajo, don Miguel Maura.
- Justicia, Sánchez Albornoz.
- Agricultura, Marcelino Domingo.

Luego hizo alusión a los afiliados con que cuenta la U. G. T. y el partido socialista, diciendo que la primera tiene un millón y el partido ochenta mil.

Termina diciendo que no desean gobernar y que permanecerán en el Poder el tiempo necesario para que los republicanos cuenten con la debida organización, marchándose después a la oposición.

Una carta del Obispo de Vitoria

Vitoria.—El "Boletín Eclesiástico" publica una carta del doctor Mateo Múgica, obispo de la diócesis, en la que recuerda a los seminaristas que los sacerdotes deben vivir alejados de toda actuación política y de toda labor partidista, pues con ello no dan lugar más que a la repulsión de los contrarios hacia los sacerdotes.

Terrible desgracia

Un niño de seis meses, abandonado en la cuna, es despedazado por unos cerdos

Pamplona.—En el pueblo de Borda de Requeiro, un matrimonio dejó en la cuna a un niño de seis meses, en tanto ellos iban a realizar faenas del campo.

Dos cerdos, propiedad de dicho matrimonio, atacaron ferozmente al niño. La madre fué unos momentos a la casa para ver cómo estaba su hijo, y al entrar vió debajo de la escalera, que los cerdos devoraban restos humanos. Subió a la habitación y encontró con el niño despedazado.

Siete personas heridas

En el vuelco de una motocicleta

Madrid.—A última hora de la tarde fueron curados en la Casa de Socorro del distrito de Palacio, siete personas que sufrieron un vuelco cuando iban en una motocicleta. El hecho ocurrió en la carretera del Pardo.

Una operación a Roberto Castrovido

Se le amputará una pierna

Madrid.—Mañana será sometido a una operación quirúrgica, consistente en la amputación de una pierna, Roberto Castrovido.

El doctor Marañón dice que la operación, que está encomendada al doctor Slocker, dada la robusta complexión del enfermo y la naturaleza de la enfermedad, excluye toda contingencia irreparable.

C. ORISOLO

DENTISTA
 CONSULTA DIARIA
 Fonda ALFREDO, TRUBIA

El ministro de Marina declara que se trata de aligerar las plantillas de personal

Con relación al decreto aparecido en la "Gaceta" ofreciendo el retiro al personal de la Armada, el ministro de Marina declaró que tenía por objeto únicamente aligerar las plantillas del exceso de personal, en igual forma que se hizo ya en el ministerio de la Guerra, sin que tuviera alcance político alguno ni estuviera relacionado en nada con el hundimiento del "Blas de Lezo".

La mejor prueba de ello, añadió, es que pudiera afectar tal medida al Cuerpo general de la Armada, y precisamente es en éstos donde hay escasez de personal, que no permite conceder estos retiros.

Añadió el ministro de Marina que el personal que iba en el barco hundido sería empleado en los nuevos destructores, lo cual indicaba que

no se había impuesto la pena de relevo a dicho personal.

Dijo también el señor Giral que a bordo del crucero "República" había salido el nuevo jefe de la escuadra, don Francisco Márquez, con objeto de tomar posesión de su cargo, y que la flotilla de destructores será mandada por don Guillermo Díaz, comandante del crucero "Cervantes", en el que efectuó el viaje a Baleares el Presidente de la República.

Terminó diciendo el ministro de Marina que se había nombrado juez especial con la máxima autoridad para entender en el hundimiento del "Blas de Lezo", al vicealmirante Calvar, de quien espera actúe con la máxima rectitud y rapidez.

Una encuesta acerca del manifiesto de los socialistas

El "Heraldo" abrió una encuesta con motivo del manifiesto de los socialistas y de un artículo aparecido en el "ABC" del domingo, en el que se achacaba a Prieto la redacción del documento.

En la encuesta deponen varias

personas. Don Fernando de los Ríos supone que mañana se entable debate político, y cree que por el partido socialista llevará la voz el ministro de Obras Públicas.

El señor Gordón Ordax cree que el debate se planteará, desde luego,



Los amigos del helado



Lo son estas deliciosas galletas de barquillo y ricos rellenos.

ARCO IRIS

Delgadas obleas. Delgada capa intermedia de dulce. Tiernas, crujientes y con siete sabores distintos. Máxima calidad y delicadeza.

COCOCHU

Creación especial, fruto de múltiples cuidados. Sabroso relleno de coco fresco de Ceilán. Irranciables.

LA ILUSTRISIMA SEÑORA

D.ª María de la Consolación López Blanco

VIUDA DE BANCES

Falleció en su casa de Muros del Nalón a las seis de la tarde del día 18 de Julio de 1932

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus hermanos doña Aurora y doña Trinidad López Martínez; sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana miércoles, día 20, a las diez y media de la mañana y a los funerales que se celebrarán a continuación en la Iglesia parroquial de Muros del Nalón, por cuyos actos les quedarán agradecidos.

LOS RADICALES SOCIALISTAS

En un mitin celebrado en Valladolid pronunció un discurso el ministro de Justicia

Valladolid.—A las once de la mañana se celebró en el teatro Pradera el mitin organizado por los radicales socialistas.

Habló el ministro de Justicia, quien dijo que Castilla no solamente es el cimiento de la Patria, sino de las libertades públicas españolas, añadiendo que es un profundo error pretender la identificación del espíritu de Castilla con el unitarismo y el centralismo, a lo que se debe la verdadera desmembración del Estado español.

Ya se explotó bastante a Castilla, añadió el señor Albornoz, sin que nadie la quiera explotar ahora como monopolizador del patriotismo.

Alludió luego a los que pretenden deshonrar el Parlamento y dijo que

ahora asistimos a una guerra poco menos que a muerte contra el socialismo español, añadiendo que una República sin un espíritu socialista es una República cerrada petreamente a las exigencias de los nuevos tiempos.

También dijo que creer posible una restauración monárquica es perder el tiempo. Antes podría venir otra cosa, como por ejemplo la anarquía que los monárquicos atizan sin tener en cuenta que en ella perecerían ellos.

Terminado el acto, se celebró un banquete, al que asistieron los gobernadores de esta provincia y de Salamanca y Zamora, el alcalde y muchos afiliados.

A las cuatro de la tarde regresó el ministro a Madrid.

ASAMBLEA DE FUTBOL.

Se rinde homenaje a la memoria de Olave

SESION DE LA MAÑANA

Madrid.—Bajo la presidencia del señor García Durán, comenzó esta mañana la asamblea de futbol.

Abierta la sesión, se hizo un minuto de silencio con motivo de la muerte del federativo Sr. Olave.

A continuación el presidente de la asamblea pronunció un discurso recordando los merecimientos y trabajos realizados por el señor Olave en pró del futbol español.

Quedaron aprobados la lista de delegados, el acta de la sesión anterior y la Memoria del Comité directivo.

Luego se entregó al delegado del Athletic de Bilbao la placa conmemorativa de su triunfo. También se entregaron los premios ganados por los vencedores de las tres categorías, así como los logrados por los subcampeones.

Quedaron designados los señores Alzaga y Coronado, miembros de la Comisión revisora de cuentas.

Se discutió luego la propuesta formulada por el Barcelona pidiendo autorización para alinear a dos jugadores extranjeros en las competiciones oficiales.

La propuesta presentada por el Irún, para que la retención de "amateur" se haga en la forma que rige para los profesionales, fué retirada para reproducirla en mejor ocasión.

Se acordó autorizar al Comité Nacional para que resuelva lo que

sea más conveniente a la Federación gallega en cuanto a ampliar el número de equipos de primera categoría, conforme pide el Deportivo de Coruña.

Se discutió la propuesta hecha por el Mallorca, que pedía estar en las mismas condiciones que los Clubs con los que tiene que contender en el campeonato.

Por último, se acordó colocar un retrato del señor Olave en el salón de actos de la Federación.

SESION DE LA TARDE

Por la tarde se efectuó la segunda sesión de la asamblea.

Se inició discutiéndose una propuesta del Comité directivo.

Luego se dió cuenta de las cantidades que fueron facilitadas a distintos Clubs.

Quedó aprobado un "bill" de indemnidad del Comité por lo hecho en dicho sentido, aunque sea antireglementario.

Se autorizó la distribución de fondos del Fomento del Deporte entre los Clubs Sevilla, Celta y Sporting.

Los reunidos acordaron conceder la medalla del homenaje a Manolo Meana y al árbitro señor Ercartín. También quedó acordado el tributar un homenaje a René Petit, al que por su calidad de extranjero no se le puede conceder aquella distinción.

ENTRE TIPOGRAFOS

Resulta herido de gravedad el maquinista del "Diario de Almería"

Almería.—Cuando se dirigía al trabajo el maquinista del "Diario de Almería", Gaspar Ruiz, de 42 años, acompañado de su esposa e hijos, fué agredido por varios individuos que, después de apalearle bárbaramente, huyeron.

La mujer de Gaspar intentó impedir la agresión, pero no logró sus propósitos.

Conducido el herido a la Casa de Socorro se le apreciaron diversas lesiones, de carácter grave. Declaró que conocía a tres de sus agresores, que habían sido antiguos compañeros de trabajo. La Policía detuvo a uno de ellos.

NO VAN A LA HUELGA

Almería.—A pesar de haberse anunciado la huelga de tipógrafos,

no faltó ningún obrero de este gremio al trabajo.

El aspecto de la población es de perfecta tranquilidad.

Hace explosión

Un tren cargado de dinamita

El Cabo.—Comunican de Kimberly que un tren compuesto de 34 vagones que conducía 300 toneladas de dinamita, quedó completamente destruido a consecuencia de la explosión de ésta. Resultaron ocho muertos.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

SANGRIENTA JORNADA EN BERLIN

En choques entre racistas y comunistas resultan varios muertos y numerosos heridos

Berlín.—Con motivo de las luchas que sostienen los racistas y comunistas en los barrios extremos de esta capital se produjeron verdaderas batallas campales, resultando varios muertos y numerosos heridos.

En otras ciudades se produjeron también sangrientas colisiones.

Después de la refriega los comunistas se refugiaron en los tejados y desde ellos tirotearon a los racistas.

La Policía practicó centenares de detenciones.

MAS DETALLES

Berlín.—Se conocen más detalles de la sangrienta jornada de ayer de la que resultaron doce muertos y unos sesenta heridos.

Hace días que los comunistas venían preparando el ataque a los racistas.

tas disparando sobre éstos cuando efectuaban un desfile. Al acudir la Policía también dispararon contra ella, levantando barricadas, teniendo necesidad de emplearse los tanques y carros de asalto para disolverlos.

Por la noche quedó restablecida la calma.

SE PROHIBIRAN LAS MANIFESTACIONES

Berlín.—Como consecuencia de los incidentes sangrientos de ayer, el Gobierno está dispuesto a prohibir toda clase de manifestaciones políticas en toda la nación, adoptándose también medidas que permitirán fusilar a quienes se encuentren con armas o explosivos en la mano.

En los distintos incidentes promovidos hay centenares de heridos.

EL VERANEO DE ALCALA ZAMORA

El presidente de la República llegó ayer mañana a La Granja

Madrid.—A las doce y media de la mañana, el Presidente de la República y su familia llegaron al Palacio de la Granja, donde pasarán parte del verano.

Efectuaron el viaje en automóvil, sin que en el camino hubiera habido novedad alguna.

Como se ha dicho, el Presidente de la República solamente vendrá a

Madrid los martes y viernes de cada semana para despachar con el Gobierno, así como los dos días de cada mes señalados para celebrar Consejo de ministros bajo su presidencia.

También vendrá a Madrid cuantas veces le indique el Gobierno por razones que así lo aconsejen.

LAS ELECCIONES EN RUMANIA

Se celebraron el domingo, resultando pródigas en incidentes

Bucarest.—Las elecciones celebradas en Rumania resultaron pródigas en incidentes.

Se conocen resultados que afectan a 51 circunscripciones de las 61 que comprende el Censo del país.

Dichos resultados son los siguientes: El partido nacional cam-

pesino obtuvo 278.858 votos; el partido liberal de Duca, 82.612; los liberales de Bratiano, 38.000; los agrarios, 26.000; y el partido campesino obrero, 25.000; el partido de Aversko solamente obtuvo 16.000 votos.

De futbol

El Tenerife triunfa sobre el Madrid

Santa Cruz de Tenerife.—El domingo se celebró un partido entre el Madrid y el equipo de la localidad, triunfando éste por dos tantos a uno.

En unas elecciones

Triunfan los socialistas y los radicales

Badajoz.—En las elecciones a concejales efectuadas en Fuente del Maestre, resultaron elegidos siete socialistas y dos radicales.

En las que se celebraron en Fuente del Arco, resultaron elegidos tres socialistas y dos radicales.

Tragedia familiar

En un ataque de locura corta de un golpe de hoz la cabeza de su mujer

Valverde del Júcar.—En este pueblo se hallaban en las faenas del campo Pascual Zarco, su mujer, Marciana García, y dos hijos del matrimonio, de 20 y 22 años.

De repente, Pascual, en un ataque de enajenación mental, cortó de un golpe de hoz la cabeza de su mujer.

El hijo mayor se abalanzó sobre su padre, para evitar que siguiese blandiendo la hoz y con la intención de que matase a su madre; pero resultó también herido en una mano.

La Guardia civil y los vecinos del pueblo salieron en persecución de Pascual, al que hallaron desnuado y colgado de un olivo.

Mitin extremista

En que hablan Sediles y Soriano

Santander.—En la Plaza de Toros se celebró un mitin extremista, en el que tomaron parte Sediles, Balcón y Soriano. Este fué abucheado, produciéndose un formidable escándalo.

MAÑANA PUBLICAREMOS

El fondo de la valija

Otra REVELACION SENSACIONAL de la serie Mata-Hari.

En la valija suiza diplomática se hallaron los secretos en montón, y son muy numerosas las personas que acaso pierdan el sueño cuando se enteren mañana de lo que esta valija contenía. Cabal dijo hace tiempo, repitámoslo:

"—Y cierto: somos tres los periodistas que tenemos de la guerra secretos de importancia capital..."

Estos de la valija, y otros muchos, todos secretos honrados, porque jamás hubo otro suficiente para comprar uno solo, aún de los que jamás verán la luz...

Colonias Escolares Universitarias

Los niños que forman la segunda colonia saldrán para Salinas, como se ha dicho, el día 20 del corriente mes, en el tren correo y no en el tren-tranvía, por no haberse restablecido el enlace de Villabona a Avilés.

Procuren estar en la estación del Norte a las diez y media de la mañana, a fin de que sea posible pasar lista y hacerse cargo de ellos los maestros que los llevan a su cuidado.

En Granada

Comenzó la huelga de azucareros

Granada.—Comenzó la huelga de obreros azucareros de esta capital y de la provincia, sin que se hubiera registrado ningún incidente.

Un homenaje

Al señor Guerra del Río

Barcelona.—El Circulo Radical de Alianza Republicana ha hecho objeto de un homenaje al señor Guerra del Río, consistente en entregarle una placa de plata, por su labor en el Parlamento en defensa de tres oficiales de Correos.

EL ROBO DE AYER

En las oficinas municipales de arbitrios se descubre un robo de 992 pesetas

El Sr. Miaja nos dió cuenta de que la noche última, unos sujetos, de los que no se tiene dato alguno, penetraron en las Oficinas de la Recaudación de Arbitrios Municipales, llevándose 992,25 pesetas que allí había en metálico.

En dicha oficina había también 20.000 pesetas en billetes del Banco, pero se conoce que los ladrones no se dieron cuenta de ello.

A la hora que se cree cometido el robo, en los soportales de la Casa Consistorial había algunos guardias, pero, a juicio del jefe de los mismos, no puede achacarse a éstos de negligentes, puesto que es corriente el que por las noches entren y salgan en la citada oficina los empleados de servicio. Además,

la escasez de personal de vigilancia, no permite que ésta se realice con todo el rigor que se desea.

Se dá también el caso de que la puerta de entrada a la oficina de Arbitrios no ofrece seguridad, pudiendo abrirse en muchos casos con sólo empujarla suavemente.

El señor Miaja se proponía hablar con el señor gobernador civil, antes de su salida para Madrid, a fin de que allí gestione el que continúe en Oviedo la actual plantilla de Guardias de Seguridad, que tiende a mermarse al venir aquí los Guardias de Asalto.

Además adoptará otras medidas a fin de evitar quede en las oficinas la recaudación.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El Comité de la Unión General de Trabajadores aprueba el manifiesto publicado

Madrid.—A las diez de la mañana se reunió en la Casa del Pueblo el Comité Nacional de la Unión General de Trabajadores, con asistencia de delegados regionales y federaciones nacionales y el Comité Ejecutivo, bajo la presidencia de Cordero.

Se examinó el problema político planteado con motivo de la publicación del reciente manifiesto, el cual fué aprobado por unanimidad.

Por la tarde a las cuatro se reanudaron las tareas, tratando de algunos asuntos de trámite. Intervinieron varios oradores, que hablaron de la difícil situación que atraviesa la clase obrera en muchas provincias, que se agudizará al terminar las faenas de la siega, y propusieron realizar gestiones cerca del ministro de Obras Públicas para que se promuevan trabajos a fin de atenuar dicha crisis, y recabar del Gobierno que obligue al Banco de Crédito Local a cumplir los compromisos contraídos para resolver aquí-lla.

Después de tratar de otros asuntos de menor importancia se levantó la sesión a las nueve de la noche.

EL SR. DOMINGO, A MADRID

Barcelona.—Marchó a Madrid en el expreso el ministro de Agricultura.

LA VUELTA A FRANCIA

Cannes.—Se celebró la novena etapa de la Vuelta a Francia. Comprendería 181 kilómetros de recorrido. Se

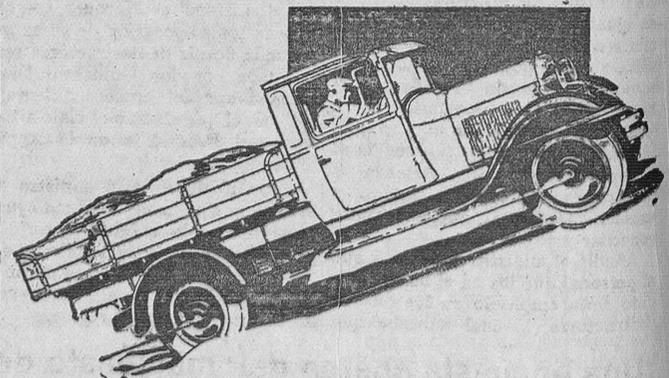
El mal tiempo

Y la fiesta del Carmín

El día de ayer fué ciego en agua. Puede decirse que no cesó de caer agua desde las primeras horas de la tarde. Y seguía durante la noche. Calcúlese el ánimo de los ovetenses para salir de casa con este tiempo. Por ello la villa asturiana que celebraba la tradicional fiesta del Carmín, Pola de Siero, no recibió la acostumbrada visita de los de Oviedo. Pero nos dicen que la animación, a pesar de ese tiempo tan infernal, fué grande, viéndose el paseo muy concurrido, lo mismo que el Casino, donde se celebró un brillante baile.

LEA USTED:

"La Voz de Asturias"



El camión FORD ofrece usted la solución más fácil para su problema de economía de transporte. Consume menos por tonelada y kilómetro que cualquier otro vehículo de igual categoría, de 4 o 6 cilindros. Tiene más años de vida activa. Compruébelo usted mismo, viendo el número de camiones FORD que circulan por calles y carreteras, pertenecientes a diferentes años de fabricación. Por otra parte, podrá Vd. apreciarlo por la construcción de alta resistencia, la calidad de los ejes, el gran número de piezas forjadas y cojinetes, etc.

Tenemos organizado un servicio de reparaciones que ofrece a Vd. un máximo de garantías. En nuestra Agencia encontrará Vd. mecánicos especialistas a su disposición, en todo momento. Las tarifas son uniformes para todos los Agentes FORD. Telefonéenos y permita que le relevemos de tener que ocuparse de sus problemas de transporte. Su atención la requieren, seguramente, otros problemas de mayor importancia todavía.

ECONOMIA de precio de compra, de mantenimiento, de reparación en el TRANSPORTES

AGENTE: José Fernández Rodríguez

FUMAD



Cigarrillos Ingleses

PAQUETE DE 20 PTS. 3.

NO COMPRE SU TRAJE DE VERANO SIN ANTES VER EL GRAN SURTIDO DE PAÑERÍA Y PRECIOS QUE TIENE

“MI TIENDA” - Uría, 30

LOS OBREROS POR LA PROVINCIA

Mañana se pondrán en vigor las nuevas bases de trabajo del ramo de la construcción

En Oviedo

LAS BASES DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION

Por acuerdo del Jurado Mixto del Trabajo de materiales y Oficios de la Construcción, a partir del día 20 de los corrientes se pondrán en vigor en toda la provincia las nuevas bases de trabajo aprobadas recientemente por el ministerio de Trabajo y Previsión.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, advirtiéndoles que, si así lo desean, pueden pasar a recoger ejemplares de las referidas bases, a las Oficinas del Jurado Mixto, calle del Peso, número 2, segundo piso.—El Presidente.

SOCIEDAD DE ALBAÑILES, MOSAICISTAS, PEONES Y PINCHES, EL PORVENIR

Se convoca a todos los delegados de obra para que pasen por la Directiva hoy, martes, a las cinco y media de la tarde, para hacerse cargo del nuevo contrato de trabajo.

Se ruega a todos la más puntual asistencia.—El secretario, Angel Villar.

“EL NUEVO DIA”

(Sociedad de obreros panaderos de Oviedo)

Se convoca a todos los compañeros pertenecientes a esta Sociedad asistan a la junta general extraordinaria, que se celebrará el día 20 de julio a las seis y media y, a las siete y media en segunda convocatoria, en nuestro domicilio social para tratar el siguiente orden del día: Solución de la Moderna y reclamación de los repartidores. Comunicaciones de los dependientes. Proposiciones al Congreso Local. Asunto de la Flor de Asturias. SINDICATO UNICO DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION DE OVIEDO

Este Sindicato celebrará asamblea general ordinaria en segunda convocatoria hoy, martes, 19, a las

seis de la tarde, en su domicilio social, Nueve de Mayo, 5, para tratar del siguiente orden del día: Lectura de actas y comunicaciones. Informe y gestiones del Comité. Lectura y aprobación de cuentas. Organización de la sección de carpinteros. Gestiones y organización de los tejeros. Confección de la orden del día para el Congreso Regional que se ha de celebrar en el próximo mes de septiembre. Proposiciones y asuntos generales.

LA EMANCIPACION

(Sociedad de obreros en madera) Esta entidad convoca a todos sus afiliados a junta general ordinaria para hoy, martes, a las cinco y media de la tarde, en primera convocatoria, y en segunda para las seis, con el siguiente orden del día.

Lectura de actas y comunicaciones. Dictamen de cuentas. Renovación de cargos. Proposiciones generales.—La Directiva.

Gacetillas

JUVENTUD CATOLICA DE SAN JUAN

Hoy, martes, a las ocho de la tarde, celebrará esta Juventud junta general en la sacristía de la iglesia de San Juan.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega encarecidamente la asistencia más puntual de todos los socios.



CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL

Hoy, fiesta de su Santo Patrono, celebrarán las de señoras junta general a la hora y sitio de costumbre.

Se suplica la asistencia.

¡Lea usted “La Voz de Asturias”!

HÔPITAL CÉLESTINS
(estómago) **GRANDE-GRILLE VICHY** (riñones) **CHOMEL** (hígado, estómago)
Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

Phoenix Assurance C° Ltd.

Seguros contra incendios

“HISPANIA”

Seguros contra los accidentes de trabajos, individuales, responsabilidad civil, automóviles, etc., etc.

Banco Vitalicio de España

Seguros de vida en todas sus combinaciones, seguro complementario, etc., etc.

ALFONSO BOTAS

URIA, 19, BAJO.—OVIEDO—TELEFONO 22-06

Admito solicitudes de Agentes para los pueblos de la provincia.

Sección por palabras

B. L. NORRAGIAS (Purgaciones) se curan con Inyección Wes y Sellos Fordal.—Farmacias: Marquez, Vigil y principales de Asturias.

OFICIALA de peluquería de señoras, se necesita. Magdalena, 4, 1.º

BUEN NEGOCIO. Se traspasa acreditado comercio mixto; tiene estanco, poca renta. Informes: Juan Tarrazo.—Grado.

CHALET, se alquila inmediaciones capital. Razón: PUBLICITAS.

FINCA arbolada, punto higiénico aguas de primera. Casa de nueva construcción, carretera de Oviedo a Gijón. Venta la Campana. Alvaro Nieto.

EN GIJÓN se traspasa por tener que ausentarse su dueño, negocio muy acreditado. Para informes: Cabrales, 101, segundo, izquierda.

PRESTARIA 40.000 pesetas sobre Hipoteca finca urbana Oviedo. Informa Publicitas.

AVISO. Para la fabricación de MANTECA compro MAQUINARIA en buen uso. Jovellanos, 8, «LA ASTORGANA».

EN LA PARROQUIA de San Cipriano de Pando, barrio del Pingón, se vende una finca, destinada a prado. Entenderse: José Alonso, Cerdeño.

VENDO CAJA registradora, de ocasión. Informes: E. Roza. Calle Asturias, 12, tercero, Oviedo.

VENDO COCHE Bebe tipo sport dos asientos 4 H.P., 3 litros 100 km. Único en Asturias Pts. 1.250, o cambio a moto. Informes Marcelino Labrador Tito La Felguera, Barros.

COMPRARIA máquina Singer bobina central, buen estado. Informes Publicitas.

PEUGEOT seminuevo 12 H.P., cerrado, 5 plazas, véndese o cambiaese coche pequeño. Informar R. Bancos (Santianes) Pravia. Teléfono 60.

EXTRAVÍO.—Se ha perdido una libreta conteniendo una cédula de José Menéndez Ablanedo, y algunos apuntes. Se gratificará a quien la entregue en casa Hermanos García Álvarez, calle Campomanes, 10, Oviedo, o al interesado en Lugo de Llanera.

AGENCIA «IRIS».—Limpieza, Desinfección, Encerado, alfombras, tapices, ropa de invierno, sofás, butacas, etc., con aparatos eléctricos. Alquiler por horas o días. Avisos Teléfono 1847.

VENDO CASA nueva construcción céntrica. Renta mes 915. Precio 120.000 pesetas, Felipe Gutiérrez, Covadonga, 15-2.º derecha, Oviedo.

TRASPASO ESTABLECIMIENTO comidas y bebidas, céntrico, buena venta, renta 70 pesetas con vivienda. Precio 2.000 pesetas, Felipe Gutiérrez, Covadonga, 15-2.º derecha, Oviedo.

SE NECESITA una aprendiz y ayuda de modista. Rosal, 22-2.º.—Oviedo.

TRASPASO tienda de ultramarinos y paquetería, con vivienda, buena clientela, poca renta. Informes: «Publicitas».

SE ALQUILA habitación céntrica en casa particular con o sin pensión, baño ascensor, precio módico. Informes: «Publicitas».

AMA de cría, se necesita para casa de los padres. Dirigirse: Altamirano, 4-2.º

VENDO CASA Postigo Alto, cinco viviendas y local industria, 25.000 pesetas. Informes: Casa Simón, Buenavista.

PERDIDA. En Posada de Llanera, una yegua negra, ramal marca P; herrada cuatro patas. Se ruega a quien la encuentre lo anuncie.

SE NECESITA muchacha. Calle San Juan núm. 10-2.º

El precio de la carne De interés para los labradores, ganaderos y remolacheros

Nos participa la Federación Agrícola Asturiana que las gestiones emprendidas para contener la baja acordada por la Junta de Abastos de Barcelona en el precio de nuestras terneras, que ascendía a 0,20 pesetas en kilo y que le redujía a tres cuarenta, completamente ruinoso para la economía ganadera, han dado eficaz resultado.

Esta Federación recibió comunicado telegráfico del Ayuntamiento de Barcelona patentizando haber acordado suspender tal baja y restablecer la cotización de la ternera asturiana a tres cincuenta y cinco pesetas kilo canal, interin por el Gobierno se decreta la prohibición de importar cueros, llegando entonces a un mínimo de tres sesenta pesetas.

También tiene noticias la Federación que las gestiones emprendidas por la minoría parlamentaria pro ganadería están en vías de franco éxito, pudiendo asegurarse que tanto en Madrid y Barcelona los envíos cooperativos de esta Federación gozarán de preferencias en el régimen de matanzas y ayuda en el pago de tributos municipales.

Teniendo conocimiento esta Federación Agrícola de que se realizan gestiones por los elementos vitivinícolas para lograr la exclusión de los alcoholes industriales y elevación de contribución, medidas que serían por extremo perjudiciales para los alcoholes procedentes de las malezas de remolacha y consecuentemente para la gran masa labriega que tiene uno de sus principales ingresos en el cultivo de la remolacha; considerando que no hay razón legal, sanitaria, técnica ni comercial que pueda justificar la medida que intentan lograr, ha decidido que los diputados campesinos protesten de tales manejos y eviten que, acaso por presiones de aquellas fuerzas, se tomen medidas de excepción contra los alcoholes industriales, y enviar—lo que se hace en el día de hoy—telegramas al Presidente de Ministros y al ministro de Agricultura, solicitando que no se altere el régimen legal vigente y que no se tome medida alguna contra esta clase de alcoholes que perjudicaría grandemente a la remolacha, en cuyo cultivo encuentran ocupación honrada y provechosa miles de campesinos asturianos tan acreedores a vivir y ser amparados en su medio de trabajo como a los demás trabajadores del resto de España.

El Comité directivo.

JOSÉ SUAREZ

Médico especialista **PIEL, SIFILIS Y VENEREO** Diplomado del Hospital de San Juan de Dios de Madrid **DIATERMIA - RAYOS ULTRAVIOLETA** Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7 Calle de Manuel Llaneza (antes Campesagrado) Mieres—Teléfono 164

LEA USTED: “La Voz de Asturias”

Que no falten nunca en su mesa los famosos LITHINÉS del D'GUSTIN

Son el régimen más seguro y agradable para enfermos y sanos. Realizan considerable economía, haciendo en su caso un agua agradable, gasosa y digestiva. Sus excelentes cualidades son curativas y preventivas. Está indicado para el tratamiento en casa (evitando gastos en balnearios) de la gota, la diabetes, los reumatismos, las enfermedades del hígado, de los estómagos, de la vejiga, de la piel, del estómago y de los intestinos. El éxito de los LITHINÉS DEL DR. GUSTIN ha hecho surgir numerosas imitaciones, o veces peligrosas, y es prudente cerciorarse que saquitos y cajas llevan el nombre del Dr. GUSTIN.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Colegio de Médicos

Médico especialista **Valentín Fernández VIAS URINARIAS** PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6 URIA, 21.—OVIEDO—Teléfono 13-50

Sanatorio Santa Rita COLLOTO, OVIEDO Nerviosos y mentales, ambos sexos Director: L. SANCHEZ. Especialista.

Doctor R. Miyares Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Suspende la consulta hasta nuevo aviso Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

GONZALEZ-GRANDA GARGANTA-NARIZ-OIDOS Julio y Agosto, consulta de 10 a 1, Independencia, 22.—Teléfono 2494 OVIEDO.

Julio R. Fontán Especialista: estómago, intestinos, hígado Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4 Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50. OVIEDO

Médico Especialista **Leopoldo Escobedo** Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uria, 18, Oviedo.—Teléfono 2106.

Miguel Caso de los Cobos MEDICINA GENERAL Especial Estómago, intestinos e hígado Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tef. 4045

Guillermo López del Dispensario Antivenero Piel - Venéreo - Sífilis Diatermia - Rayos ultravioleta P. Constitución, 9—Teléfono 11-88

Manuel Gollantes A. Baylla Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5 Uria, 72, 1.º Teléfono 31-62

ADOLFO P. VILLAPADIERNA Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12 Suspende la consulta hasta aviso

Doctor Alberto González Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 26, segundo, ds 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

S. VIEJO Vias urinarias y Venerología ARGÜELLES, 39

José Fernández González Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio provincial Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5 URIA, 50, 2.º Teléfono 2816

Santiago Melón de la Residencia Municipal MEDICINA GENERAL NERVIOSAS Y MENTALES Campomanes, 3 11 a 1

Martínez Guisasaola Medicina general, pulmones y corazón Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 Palacio Valdés, 2—Teléfono 3008

Joaquín García Morán Consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 en el **Sanatorio Celestino Alvarez**

M. Bajo Estébanez Médico-Oculista De 9 a 12 y 3 a 5 San Francisco 15, 2.º, Teléfono 1627

J. PUMARINO Especialista: Pulmones y corazón. Ex-Médico de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza). Consulta: losjueves Dr. Casal, 2, 1.º derecha. Telf. 2526

Jaime Escríña Enfermedades nerviosas y mentales. Campomanes, 14, primero Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Clínica dental económica Extracciones 2,50 ARGÜELLES, 3 - OVIEDO

Doctor Eudolrada Robles Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía general (Diatermia) Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1, Uria, 21, Oviedo.

LEA USTED **La Voz de Asturias**

Enfermos desesperados, no desalentad.



ESTE MARAVILLOSO METODO VEGETAL DE CURACION LIBRA TODOS LOS DIAS DESDE HACE 25 AÑOS DE SUS PADECIMIENTOS A MILES DE ENFERMOS DE TODO EL MUNDO

Sufría dolores horribles de reuma en un brazo desde hacia tres meses y me desesperacion a los cuatro días de tomar la Cura N.º 3 del ABATE HAMON.
Zamora, Salto del Duero Don Rafael Giménez Téllez
Mi más sincera gratitud por los buenos resultados que en mi ha obtenido la Cura N.º 13 del ABATE HAMON, pues padecía del estómago desde más de 4 años y hoy me encuentro restablecido completamente.
Sta. Margarita (Mallorca). D. Miguel Ribas Mías, Antonio Maura, 17.
Complacido por el positivo resultado obtenido con la Cura N.º 15 del ABATE HAMON, que me ha desterrado completamente una bronquitis crónica que padecía, espontáneamente le hago conocedor de ello.
Alcalá de Guadaíra (Sevilla). D. José Luis León, Alcalá y Ortiz, 64.
Debo testimoniarle mi reconocimiento por la cura maravillosa de una persona de esta mi familia con la Cura N.º 16 del ABATE HAMON.
Bouzas (León). Don Dámaso Santos, Párroco.
Llevo más de dos años fastidiado con estreñimiento y los autointerceptos para manifestar que la Cura N.º 17 es santa, hasta tenía las ganas de comer, perdidas, y hoy como, cómo hace años no lo hacía.
Sar. Quintín (Ciudad Real). Don Onofre Cañizares, Cartero.

- INDICACIONES**
- N.º 1 Diabetes.
 - 2 Albuminuria.
 - 3 Reuma, Artrismo.
 - 4 Anemia.
 - 5 Scleremia.
 - 6 Nervios; Epilepsia.
 - 7 Tos ferina.
 - 8 Reglas dolorosas.
 - 9 Lombalgias.
 - 10 Hazaes y enteritis.
 - 11 Obesidad, Parálisis.
 - 12 Depurativa sangre.
 - 13 Baños del estómago.
 - 14 Meta circulación de la sangre. Varices, Hemorroides.
 - 15 Tos, Gripa, Bronquitis, Asma.
 - 16 Corazón, Fiebres, Hígado, Vejiga.
 - 17 Estreñimiento.
 - 18 Úlcera estomáca.
 - 19 Úlcera varicosa.
 - 20 Preventiva enfem.

SE MANDA GRATIS Utilice Vd. el adjunto cupón hoy mismo, mandándolo en sobre abierto, como impresos, con sello de 2 cts.

BOLETIN MENSUAL
«Lo que dicen los curados»
en el cual se reproducen las cartas de agradecimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufrían y han recuperado totalmente la salud y la alegría con
LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON
Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda de la Universidad, número 6, Barcelona.
Escríbase mandarme Gratis y sin compromiso el Boletín Mensual “Lo que dicen los Curados” y el Libro “La Medicina Vegetal”.
Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____

Una oportunidad es siempre de resultados aleccionadores.....

Almacenes LOS CHICOS invita a usted para que aproveche la suya, en la estupenda liquidación de artículos de temporada que hace del 1 al 31 de Julio

Piezas de tela blanca muy fuerte, a 11 pts.
Colchones hechos (para veraneo), a 15 pts.
Crespones seda, defectuoso, el metro, a 2,25 pts.
Rica tela blanca, pieza de seis sábanas, por 31 pts.
Percal finísimo para batas, a 1.25 pts.
Pantalones paño, confeccionados para caballero, a 5 pts.
Seda estampada (lunares y dibujos) metro, a 2,25 pts.
Cortes colchón cutí superior, a 9 pts.
Alpacas seda estampadas, el metro a 1,50 pts.
Cortes de traje para caballero, a 18 pts.
Gasa bordada, gran novedad, el metro, a 4 pts.
Americano paño fantasía, para caballero, a 20 pts.
Guarda polvos, dril sarga, para 4, 6 y 8 años, a 2,75 pts.
Calzoncillos caballero, cortos, tela suave superior, a 2,25 pts.

Juegos de cama camera, tela buena, finos bordados, a 11,70 pts.

Medias señora, seda irrompible, clase popular, a 2,60 pts.
Medias sport, cenefas fantasía, todas las tallas, desde 0,65
Damasco manteles, mercerizado extra, ancho 120 |c. el metro, 2 pts.

Trajes niño, gran lote, varias formas, diversas calidades, precios asombrosos, desde 4,50 pts.

Velos malla, motitas felpa, gran novedad, a 1,60 pts.

Pañuelos caballero, batista mercerizada, blancos con jaretón, estuches de media docena, a 3,15 pts.

Chalecos de señora, estambre fino, colores moda, a 4.50 pts.

Mantelerías crepé juncel, gran reclamo, bordadas con motivos muy finos, a 11,70 pts.

Camisetas caballero, algodón juncel, manga corta y larga, gran lote, a 2 pts.

En géneros corrientes, aparte del limitado beneficio que estos Almacenes acostumbra a obtener, en este mes y como excepción, conceden el **10 por 100 descuento**

Fruela, 1

OVIEDO

DEL AMBIENTE TAURINO

La suspensión del festival de los ferroviarios, que se celebrará el día 7 del próximo mes de Agosto

Persistió el mal tiempo el día del domingo, y ésto obligó a la suspensión del gran festival que tienen organizado los ferroviarios a beneficio de su Círculo de recreo. La persistencia continuó en el día de ayer para que el daño se extendiera a nuestros buenos amigos los polvos, que se vieron privados por tal motivo de la visita de siempre de los ovetenses. Algunos fueron desafiando todos los elementos, pero la mayoría lo dejó para mejor ocasión, que no ha de ser hasta la de otro año. Y aquí, en Oviedo, el domingo, sólo se mantuvo sin llover las horas que pudiera durar el festival. Y alguien opinó que no debiera haberse suspendido. Pero seguramente opinaba así para que las pérdidas fueran mayores. Porque hay que tener en cuenta que el daño ya estaba hecho. Había llovido durante la mañana para que no viniera el alma de los pueblos de la provincia y para que se desanimaran los de casa hasta el punto de que no serían muchas docenas los que se mostraran decididos a todo. Y como la mañana fué de las dadas a pe-

rrros, de lluvia continua y molesta, fué cosa obligada la suspensión. So pena de celebrar el festejo en familia y perder un puñado de miles de pesetas. Y verdad que lo que se busca no es eso precisamente. Se trata, como todo el mundo sabe, de un festival benéfico y sería lamentable que todo el esfuerzo realizado sirviera para eso: para perder el tiempo y las pesetas. Y como hay tiempo por delante, sin que nadie estorbe, aunque resulte sensible hacer un nuevo desembolso por los gastos que ocasiona toda suspensión, esperemos al día 7 de Agosto para ver si quiere portarse más decentemente. Cierta que va un tiempo de verano de lo más abominable, seguramente como no se recuerda otro por lo abundante en agua. Pero nos dejará unos días en paz para no maldecir de la estación veraniega. Y empezará en estos días. De otro modo se malogrará todo esfuerzo, y ya se malogró el realizado en la semana anterior, que no fué pequeño.

Confíemos en que el día 7 de Agosto sea el día apetecido.

"LAS PAÑERÍAS"

SASTRERÍA - Confecciones - CAMISERÍA
Las Pañerías, Uría, 24 - OVIEDO

Esta casa presenta espléndidas colecciones en pañería para la temporada de verano.

Artículos Ingleses Pañería por metros

UNION INDUSTRIAL (S. A.)

Fundición de hierro y bronce



Construcción y reparación de toda clase de maquinaria

Barrio de San Lázaro -- OVIEDO -- Tel. 32-68

Ecos del Magisterio

MAESTROS ASPIRANTES A INTERINIDADES

Lista de los maestros que tienen solicitadas interinidades en esta provincia hasta el día 16 del actual, según relación que nos facilitó el Consejo Provincial de Primera enseñanza:

Segundo turno (con servicios)

José Fernández Fernández, Antonio Gómez Suárez, Luis Rey González, Antonio Sandoval Sandoval, Luciano Francos García, Vicente Prado Cueva, Angel Fernández Liedo, Manuel Eladio Fernández Alonso, Arquímedes Pérez Sánchez, Desiderio Santos García, Fernando Pastor Rivas, Santiago García Cué, Víctor Nájera García, José González Fernández, Emilio Martínez Alvarez, Pedro Fernández Planas, Alfonso González González, Joaquín Matellán Peláez, Inocencio Aparicio Gutiérrez, Ernesto Bedate Ordóñez, Manuel García Jiménez, Felipe Alvarez Menéndez, Diego Fernández Caballero, Gumersindo López Menéndez, Diego Fernández Caballero, Gumersindo López Menéndez, Lorenzo Rodríguez García, Juan Noriega Rivero, José González Fernández, Demetrio Martínez Martínez, Fructuoso Seco Bayón, Manuel A. Rubio Coldevilla, Juan Cobo García, Manuel Nuevo Fernández, Joaquín Emilio González González, Vicente Menéndez Alvarez, Félix de la Calle Briñón, Antolino Rey Martínez, Augusto de la Fuente Puente, Joaquín Tuñón Tuñón, Ovidio Jiménez Fernández, Alvaro Alvarez Suárez, Belarmino Fernández Valdés, Cesáreo Berzal Cuebral, Laureano Martín Hernández, Victorino Alvarez Alvarez, Luis Novoa Bobes, Miguel Diaz Fernández, Constantino Alvarez Alvarez, Ildefonso Colino Méndez.

EN EL HOSPITAL ATROPELLADO POR UN VAGON

Ingresó en el Hospital Provincial José R. González, de 48 años de edad, casado y vecino de Entrago (Teverga).

Le alcanzó una vagoneta de carga de carbón, produciéndole heridas de alguna importancia en la cabeza, erosiones en la cara y la fractura de una pierna.

EFFECTOS DE UN VOLQUE-TAZO

También ingresó en el Hospital Claudio Fernández Díaz, de cuarenta años de edad, vecino de Pravia.

Iba con otros en una camioneta, cuando volcó ésta, rodando por tierra cuantos en ella montaron. Los demás, heridos leves, al parecer, recibieron asistencia médica en Grado. Claudio fué conducido al Hospital. Se le apreció la fractura de una pierna y contusiones diversas.

HERIDO POR AGRESION

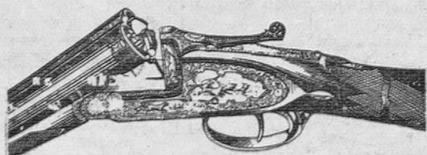
Asimismo tuvo ayer ingreso en el Hospital Eduardo Coriol, de 25 años de edad, soltero, natural de Polonia y vecindado en Pola de Siero.

Dice explicando lo que le ha ocurrido que la noche del domingo paseaba por la carretera, cuando le salió al encuentro un sujeto, para él desconocido, y que, sin mediar palabra, le asestó un golpe con un cuerpo duro, que no puede precisar, hiriéndole en la cabeza y en el brazo derecho.

Su estado no parece grave. Cuando ayer le hablábamos, paseaba tranquilamente por los pasillos del benéfico establecimiento.

ATROPELLADO POR UN AUTO

El vecino de Gijón Pedro Alvarez Ortiz ingresaba el domingo en



Escopetas Hammerles, de platinas, con insuperable plomeo. RESULTADOS FANTASTICOS EN CALIBRES 12 y 16. Calidad reconocida en todas las buenas armerías. PEDID CATÁLOGO GENERAL, SIN COMPROMISO, A LA FÁBRICA HIJOS DE F. ARIZAGA - EIBAR (Guipúzcoa) (Casa fundada en 1868) - Teléfono núm. 316.

el Hospital con varias heridas de pronóstico reservado. Al parecer le atropelló un auto, dejándole tendido en tierra. Por fortuna, otro auto le ha recogido, trayéndole a Oviedo desde Pola de Siero.

Su estado mejoraba ayer por la tarde.

I a fiesta de las Espigas

Congregó en Covadonga muchísimos oradores

El pasado sábado tuvo lugar en el venerando Santuario de Covadonga la tradicional fiesta de las Espigas, a la que un año y otro se asocia extraordinaria cantidad de católicos.

Aunque, debido al mal tiempo, se pensó en suspender la procesión de las antorchas, la hubo sin embargo, aprovechándose de unos momentos en que cesó de caer agua.

Este acto, como los celebrados después en la Basílica, como en la Gruta a continuación, en la que se celebró una misa rezada, en la cual pronunció una sentida plática el M. I. Sr. Magistral, señor Miranda, resultaron solemnísimos por el fervor religioso que todos los asistentes, que pasaban de medio millar, manifestaron durante el desarrollo de los mismos.

Estuvieron representadas las Secciones de Adoradores de Oviedo, Gijón, Avilés, Remedios, Luanco, Candás, Villaviciosa, Noreña, Bustiello, Cenero, Navia, Santibáñez, Pola de Lena, Nava, Bello, Piñeres, Valdecuna, Tacones, Carabanzo, Tintero, Mieres, La Felguera, Bóo y Ribadesella.

La usted "La Voz de Asturias"

Habla el público EL CEMENTERIO DE NARANCO

Recibimos la siguiente nota en relación con el cementerio de Naranco:

Los vecinos de Naranco están conformes con la designación del terreno para cementerio que hicieron los señores Casariego, Oliveros y Calzón, que son los que forman la Junta de Inspección.

Entre los cuatro vecinos de la parroquia de Lillo y Naranco que fueron a protestar de dicha designación no figuraba ningún vecino de Naranco que llevase representación ninguna de la parroquia. Solo llevaba la de su casa.—La Comisión.

NECESIDAD DE UN ARREGLO

Los vecinos de la Cabafia, en su nombre y en el de los Económicos y Puente Norte, se dirigen por nuestro conducto al señor Alcalde para rogarle ordene la reparación inmediata del camino, pues en días como el pasado de lluvia torrencial no pueden entrar en sus domicilios por formarse una torrentera y como en esta zona hay muchos obreros, resultan de la mayor urgencia las obras de encauzamiento de las aguas y de reparación del paso en el indicado trayecto.

Periódicos atrasados

se venden a 3 pesetas arroba en PUBLICITAS

Crónicas Judiciales SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de vacaciones

Oviedo.—Don Evaristo Muñiz Rodríguez con la Sociedad Quintana y Bertrand, en reclamación por accidente en el trabajo. Procuradores, señores Gómez y Mariño.

BIEN VENIDO

Cumplidos sus deberes militares se encuentra en Oviedo el oficial de la Secretaría de Sala del señor Ortega, nuestro amigo don Ramón Camino Vázquez.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Señalamientos para hoy:

Antejuicio

Pravia.—Joaquín González y otros diez y nueve más con don Antonio de las Cuevas, en reclamación de salarios.

Juicios

Luarca.—Abel Feita D'acosta con don Ramón Menéndez Mayoral, en reclamación de salarios.

Laviana.—José González Iglesias con la Sociedad "Duro-Felguera", en reclamación por accidente del trabajo.

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO. LIMPIA Y DEJA COMO NUEVO EN POCOS MINUTOS. VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, CHARRETERAS, TAPETES DE MESA Y DE BILLAR, ETC. ETC. HACE DESAPARECER MANCHAS DE GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, BARNIZ, BREA, RESINA, ETC.

NETTOSOL

ES UN PRODUCTO MARAVILLOSO Y COMPRARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA TODA LA VIDA. FRASCOS 2'50 Y 4'50 PTAS. DE VENTA EN CASA DE LOS DROGUISTAS, FARMACEUTICOS, BAZARES Y PERFUMERIAS

LEA USTED:

"La Voz de Asturias"



¿Cuántas Veces Se Pone Usted Polvos al día?

El ponerse Constantemente Polvos es Malo para el Cutis —dice un Especialista

Muchas mujeres sienten la necesidad de ponerse constantemente polvos con objeto de evitar que les brille la nariz o que les reluzca la cara. No han podido nunca darse cuenta del efecto que esto puede causar en el cutis.

Una nueva e ingeniosa idea permite ahora a cualquier mujer ponerse polvos una sola vez por la mañana y conservarlos durante todo el día. Una buena cucharadita de Espuma de Crema mezclada con los polvos preferidos, hace que éstos se mantengan tan firmes y adherentes, que permanecen intactos a pesar del sol, del viento o de la lluvia, y hasta en el salón de baile más caldeado.

En los polvos Tokalon, la Espuma de Crema está científicamente mezclada con los polvos más finos y aerinados. Por consiguiente, los Polvos Tokalon constituyen los únicos polvos genuinos con Espuma de Crema. Ejercen también una acción tónica sobre la piel, estimulando los tejidos y no obstruyendo nunca los poros—lo que se produce al ponerse constantemente polvos. Póngase usted Polvos Tokalon en la cara mañana por la mañana y aguarde el resultado.

La Casa Nuño

SALDA a precios de derroche el resto de sus existencias para la renovación de negocio.
Cimadevilla, 32 - OVIEDO

Don David Blanco Suárez

En Mantimporra, del concejo de Bimenes, dejó de existir en la primera hora del viernes último don David Blanco Suárez, que era farmacéutico titular de dicho Bimenes.

La vida de don David Blanco puede citarse como ejemplo de laboriosidad e inteligencia, pues estuvo consagrado al trabajo para ver rodeados a los suyos de las comodidades que su espíritu anhelaba; y en ese noble afán se vio asistido siempre de admirables alientos, pero éstos hubieron de interrumpirse en edad en que aun podía esperarse mucho de sus iniciativas y de su inteligencia.

En Bimenes se había conquistado la máxima consideración, no solo por los merecidos prestigios que tenía en la honorable profesión a que dedicara sus actividades y sus entusiasmos, sino por las especiales condiciones de su carácter, por su simpatía personal y por su caballerosidad en la conducta, que era diáfana y que era digna de las mayores alabanzas, como ahora lo será su memoria.

A las diez de la mañana del sábado se verificó la conducción de su cadáver al cementerio de San Julián de Bimenes, en cuya iglesia se celebró seguidamente un solemne funeral por el eterno descanso de su alma. Los dos actos fúnebres se vieron extraordinariamente concurridos y fueron la demostración más clara de las simpatías ganadas por el finado y las que tiene su estimada familia.

LA VOZ DE ASTURIAS expresa su sentimiento de pesar a su viuda doña María de la Concepción Sánchez Rodríguez; hijos doña María Luisa, doña Amelia don Victorino, don Avelino, don Alfredo, doña Guillermina y don Luis Blanco Sánchez; madre política doña Dolores Rodríguez Vigón; hermanas doña Consuelo, doña Florentina y doña Alvarina Blanco Suárez; hermanos políticos y primos.

D. Leopoldo Argüelles Felgueroso

En edad temprana, y cuando más ilusiones le embargaban justamente, ya que estaba preparado para el triunfo en la vida, falleció en esta ciudad el estimado don Leopoldo Argüelles Felgueroso, que era ilustrado maestro nacional de El Fresno (Grado).

Le sorprende la muerte cuando ya había trazado la ruta en su profesión y podía considerarse satisfecho y tranquilo después de un faena fatigosa y duro en oposiciones, muy lucidas para él, tras de las cuales obtuvo el puesto merecido para seguir en el ambiente que estaba conforme con su espíritu y con todas sus inclinaciones, ya que en la escuela había probado tanto su vocación como su competencia, sus aptitudes como sus entusiasmos. Por eso se había ganado la consideración y el respeto de todo el ve-

cindario de El Fresno y por eso los niños sentían por él el más hondo cariño.

La muerte del señor Argüelles fué sentidísima en dicho pueblo, como lo ha sido también en Oviedo, donde su familia tiene extensas relaciones.

En la tarde del sábado, y con numeroso y escogido acompañamiento, se verificó la conducción de su cadáver al cementerio de San Pedro de los Arcos, donde recibió cristiana sepultura.

Los duelos estaban constituidos: El eclesiástico, por don José Castañón, don Antonio Redondo y don Maximiliano Felgueroso.

El de amigos, por don Vicente Villar, don Bernardo Canteli y don José Rodríguez Álvarez.

El de compañeros, por don Francisco F. Jardón, don Celestino García Muñiz, don Urbano Blanco y don Cecilio Calzada.

Y el de familia, por don Vicente García Argüelles, don Graciano Argüelles, don Atanasio Felgueroso, don Laureano Argüelles Felgueroso, don Laureano Felgueroso y don Ramón García Argüelles.

Tengan por recibido nuestro pésame más sentido sus padres don Casimiro Argüelles Fernández (maestro nacional de San Pedro de los Arcos) y doña Elisa Felgueroso Solís; hermanos doña Conrada, don Juan, don Benigno (factor del Ferrocarril del Norte), doña Mercedes y don Laureano (maestro nacional de Friede); tíos don Maximiliano (cura párroco de Bimenes), don Laureano (funcionario de Hacienda) y doña Concepción Felgueroso Solís; don Bernardo, doña Teresa y doña Josefa Argüelles Fernández; primos y demás deudos.

Doña Dolores Hévia Camino

A media noche del sábado último, y después de recibir los Santos Sacramentos, falleció en esta ciudad, donde era muy estimada por sus bellas cualidades, doña Dolores Hévia Camino, cuya vida estuvo consagrada por entero al amor de los suyos y en esos sentimientos se vio siempre correspondida por las hijas buenas, amables y cariñosas.

Había hecho mucho bien, todo el que sus medios le habían permitido, labrando de este modo una estela de simpatías y de gratitudes. Y supo hacer compatibles las obligaciones del hogar, que fué para ella un verdadero santuario, con las que le imponían sus sentimientos piadosos y caritativos, en lo que se mostró digna de ser recordada. Y como fué bondadosa en su trato, llana y afectuosa se había creado muchas relaciones, las que se manifestaron a la familia con este triste motivo para hacer patente su pesar por la gran desgracia sufrida.

A las doce y media de la mañana del domingo, y con numeroso acompañamiento, tuvo lugar la conducción del cadáver de doña Dolores Hévia, camino al cementerio del Salvador. Fué una buena demostración de lo mucho que se apre-

BANCO CENTRAL



LA HUCHA CAJA DE AHORROS DOMICILIO

4 por 100

SUCURSAL DE OVIEDO: CABO NOVAL, 10. ESQUINA PRINCIPADO

ciaba a la finada y se aprecia en Oviedo a la familia.

Enviamos nuestro pésame más sentido a sus hijas doña Balbina y doña Dolores Estrada Hévia; hijos políticos don Octavio G. Pola y don Manuel Suárez Cadrecha; hermanos doña Luisa y don Eduardo Hévia Camino; hermanos políticos don Rufino Aguirre y doña Concepción Berceuro; sobrinos y primos.

Los festejos populares

Los del "Bosque" de Pumarín y Ntra. Sra. del Carmen en el Cristo de las Cadenas

"Pasados por agua", como todos o casi todos los festejos que les precedieron, terminaron el domingo los que para el presente año le han condecorado las populares Sociedades "El Bosque de Pumarín" y "Nuestra Señora del Carmen, en el Cristo de las Cadenas".

Lo único que logró "hurtarse" del chaparrón que casi ininterrumpidamente viene cayendo sobre la ciudad hace ocho días, fueron las romerías celebradas en la tarde del domingo, pero no las romerías rimbombas de otros años de sol.

Acudió bastante público, y por unas horas se bailó y se quemó bastante cantidad de pólvora, elevándose para final de todo hermosos globos.

Una multa a un periódico tradicionalista

Tarragona.—El gobernador civil de esta provincia impuso una multa de dos mil pesetas al periódico tradicionalista "Tradición" por las campañas derrotistas que contra el régimen viene haciendo.

Además, suspendió el periódico por tiempo indefinido.



Quinto aniversario

LA SEÑORITA

Matilde A. García Zapico

Falleció en esta ciudad el día 19 de Julio de 1927

A LOS 20 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los auxilios espirituales R. I. P.

Sus afligidos padres don Angel A. Zapico (Conserje del Ilustre Colegio de Abogados) y doña Manuela García; hermanos don Gregorio, doña Avelina, don José, doña Aurina, don Celestino y doña Visitación; hermanos políticos don Adauto Valdés, doña Carmen Álvarez, don Marcial Robles y doña Rita Luna; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades asistan a las misas que por su eterno descanso se celebrarán mañana miércoles, día 20, a las ocho y media de la mañana, en la parroquia de Santa María de la Corte y en la capilla de los Remedios. Por lo que les quedarán agradecidos.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano)

Día 18 de Julio 1932

	HOY
	Ptas.
Valores del Estado	
Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919.	63,00
d. Id. Exterior 4 por 100 1924	—
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	71,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	86,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928.	81,30
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	92,40
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Euro 1927.	92,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	78,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	91,75
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	67,00
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	77,50
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	81,75
Id. Ferrovial Amortizable del Estado 5 por 100	87,50
Id. Id. Id. 4,50 por 100 Bonos oro 6 por 100	198,50
Valores con garantía del Estado	
Compañía Trasatlántica	
Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 18 de Mayo 1925	—
d. Id. Emisión 15 Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—
Acciones	
Banco España	515,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de Pósitos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	103,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	173,50
Hidroeléctrica Española.	—
La Unión y El Fenix.	—
Metropolitano Alfonso XIII.	135,00
C. Española Petróleos.	—
Alberche	—
Mengemor	—
Chade.	—
F. C. Norte de España.	245,00
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante.	150,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	44,00
Cedulas Beneficencias	—
Unión Española de Explosivos.	601,00
Obligaciones	
Sociedad Fabrica Mieres 6 %	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 en estampillas	—
Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampillas Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.	—
Otros valores	
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.	102,25
Id. 5 por 100 Id. Id.	88,00
Id. 4 por 100 Id. Id.	82,25
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	76,75
Id. Id. Id. 5,50 por 100	—
Id. Id. Id. 1,5 por 100	70,25
Cotizaciones de moneda extranjera	
Francos franceses	48,85
Libras esterlinas	44,30
Francos suizos	242,70
Liras	63,75
Dólares	12,45
Francos belgas	34,60
Marcos	2,96



CALLOS DESAPARECIDOS
Un baño expedito con Saltratos Rodell cubren los tallos de los callos que pican, excoriatan e incomodan, que estos pudiesen salir por enteramente con sus rasos, sin el menor dolor y sin peligro. Los Saltratos Rodell destruyen el origen de los callos y los hacen desaparecer. El baño expedito y expedito, en las botellas y frascos de vidrio, se venden en todas las Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Químicas especializadas a un precio módico.

NOTA IMPORTANTE.—A todas las personas que sufren de los pies ha de interesarles la lectura del nuevo libro del Dr. Catrin, ya que en dicho trabajo queda indicada la manera de librarse para siempre de los callos y demás padecimientos originados por los pies fatigados y doloridos. Su precio es el de 5 pesetas. Sin embargo, en virtud de un convenio especial con nuestros Agentes para España se mandará gratuitamente dicho libro a todos los lectores de este periódico que durante los 10 días a contar desde hoy escriban solicitándolo a la siguiente dirección: Laboratorios Vigías.—Sección 43-B, Claris, 71, Barcelona. No es necesario remitir sellos ni dinero.

Desde Villaviciosa Suicidio de un joven

(De nuestro corresponsal)
En la inmediata parroquia de Coro, puso fin a su vida el domingo último, el joven Bernardino Costales, de 18 años, natural y vecino de aquel pueblo. Se ignoran las causas que motivaron tan fatal resolución, aunque por versiones recogidas que no hemos podido corroborar, se habla de contrariedades amorosas y disgustos familiares.

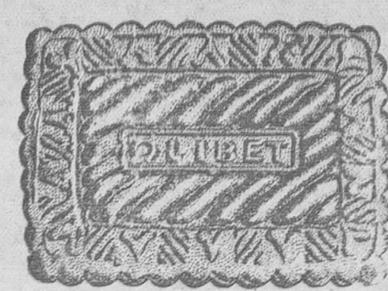
El infortunado joven, para realizar sus propósitos, se metió en la panera de su casa, disparándose dos tiros con un revólver en el costado izquierdo, que interesándole el corazón le produjo la muerte en el acto.
Enviamos nuestro pésame a los familiares del extinto.

CUPON REGALO

A todo el que remita una fotografía antes del día 31 de Julio, se le hará (como propaganda) **COMPLETAMENTE GRATIS** antes de los quince días una ampliación del tamaño 30 por 40 centímetros. Estrada DELTA, Rodríguez San Pedro, 51-1.º Izquierda, Madrid. Precios especiales para profesionales.

Lea usted "La Voz de Asturias"

TRES GALLETAS OLIBET



«Guayaquil», riquísima galleta al cacao

María sin rival



Deliciosa para los niños

Imitada, nunca igualada



KISS, delicioso bombón Olibet, menta, chocolate, anís, limón, café con leche.

COLA DRAGON

Es un producto en polvo, preparado en blanco y en 21 colores que, mezclado con agua fría, permite obtener una pintura al temple en el momento, de admirable resultado. Está envasado en paquetes precintados de 1, 2, 5 y 10 kilos. Por una peseta que cuesta un kilo del color blanco, se pinta una habitación de dos camas, en los demás colores varía el precio. Si hace Ud. una prueba se convencerá. No lo admita más que en paquetes precintados, pues malos comerciantes intentan vender otros productos que no son COLA DRAGON, ni sus resultados pueden compararse. Tenga bien presente que en Oviedo solo lo venden en la actualidad las droguerías Azpiri, Calleja, Polledo, Marañón, Félix Saucedo, Ramón Ceñal y García Zuloaga y Compañía.

Aviso al Comercio

La Compañía de Casas Registradas "National" participa a sus clientes, que no se hace solidaria ni responsable de lo que pueda ocurrir en las máquinas por la intervención de personas ajenas a la misma y recomienda exija a todo mecánico que le visite, el carnet de identidad.
Agente exclusivo para Asturias:
GONZALO MONTES SIERRA
CAMPOAMOR, 27, 1.º - OVIEDO
Unico mecánico autorizado para esta región:
Manuel Riestra Roza, Concepción, 26, 3.º - Oviedo.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Se interesa la intervención del gobernador para aliviar la difícil situación de los obreros de Riosa

A MADRID

Sólo tenía que decirnos el gobernador que en el expreso de la noche saldría para Madrid, acompañado del anteproyecto que presentará a la aprobación del ministro para la construcción del edificio que será destinado a Gobierno civil.

Como siempre tenía por costumbre, aprovechando el viaje se enteraría por los distintos ministerios de la marcha que llevaban los asuntos de la provincia, proponiéndose interesar del subsecretario de Obras Públicas, ministro en funciones de este Departamento, el pronto despacho de expedientes de algunas obras.

Terminó diciendo que su ausencia duraría tres días.

A última hora nos informamos de que el señor Alonso Mallol, por ocupaciones urgentes, ha aplazado su salida para hoy.

ACUERDO QUE NO ACRADA AL VECINDARIO

Una comisión vino a decir al señor Alonso Mallol que el vecindario de Turón no aceptaba el acuerdo tomado por dicho Ayuntamiento de exigir que indemnizaran el valor de los solares, a cambio de darles la propiedad de los mismos, a unos particulares que se habían apropiado de unos terrenos que son públicos.

LA SITUACION EN RIOSA

Visitó al señor Alonso Mallol una representación de la Agrupación Socialista de Riosa para advertirle de la angustiosa situación en que se ven las familias obreras del pueblo al negarles el comercio los artículos de primera necesidad.

Le pidieron interesara del Gobierno interviniera en la solución del conflicto de Hulleras de Riosa, por ir en ello la vida o muerte del pueblo trabajador.

OTRA COMISION

También estuvo en el Gobierno civil una comisión de vecinos de Pifreves (Aller), que fueron a solicitar del señor Alonso Mallol la autorización para que pudiera dedicarse al transporte de viajeros dentro del mismo concejo, un pobre matrimonio, cargado de hijos, que se dedicaba con la camioneta al transporte de materiales en épocas en que abundaba el trabajo.

CONTRA UNA CESANTIA

La Dirección General de Administración Local remite la resolución recaída en la instancia de José Ordóñez, de Pola de Lena, que se quejaba de haber sido declarado cesante como agente de consumos, sin haberle formado el expediente, el día 31 de Mayo de 1931.

La resolución es en el sentido de que en el Decreto de 28 de Abril de 1931 sólo es aplicable a las festividades hechas desde el día 11 del mismo mes, y no a las anteriores contra las que cabe alzarse en recurso contencioso dentro, naturalmente, del plazo legal para ello.

LOS GUARDIAS DE ASALTO, A BARCELONA

Ayer se recibió en Oviedo un telegrama de la Dirección General de Seguridad disponiendo que los jefes y guardias que se encuentran en esta capital se incorporen a la compañía Asalto que se encuentra en Barcelona, cumplimentándose esta orden ayer mismo.

Notas de Sociedad

VIAJES

Pasan una temporada en esta ciudad, en casa de sus primos, la bella señorita Aurora Miranda, directora de las Escuelas graduadas de Caspe (Zaragoza) y su linda hermana María, a quienes acompaña la también maestra de dichas Escuelas, señorita Angeles Menéndez Cuelcón.

—Pasan unos días en Cangas del Narcea el industrial ovetense don José Arce, con su distinguida esposa.

—Saludamos en ésta al ex senador don Indalecio Corujedo.

—También pasó unas horas en esta ciudad don Amadeo García Alvarez, ex diputado a Cortes.

—Con las bellas señoritas de Nieto pasa unos días la linda señorita madrileña Carmina Pérez.

—Salió para La Granja (Segovia) en compañía de su distinguida esposa, nuestro amigo don Antonio de Castro Escolar.

—Veranea en sus posesiones de Grado don Gabriel Flórez y su bella hija.

—De Madrid, se encuentran en esta ciudad nuestro estimado amigo, don Próspero Tiñana.

—Regresó a la capital de la República el distinguido ingeniero de Minas señor Vega Seoane.

—Hemos tenido verdadero gusto de saludar en ésta al culto ingeniero don Edmundo Salomón, en compañía de su distinguida familia.

—Desde Valencia se trasladó a Torrelodones (Madrid) el distinguido joven ovetense y doctor en Medicina don José Sanz Luces.

—De Madrid salieron para el mismo punto las bellas señoritas Trini Sanz Luces y Olga Quiñones.

—Se encuentra en esta ciudad pasando una temporada la bellísima señorita madrileña Purita Salinero.

—Se encuentra en Llanes pasando la temporada de verano, el procurador de los Tribunales, don Nicolás Casaprima y su distinguida esposa.

PETICIONES DE MANO

Por don José de Paz Calvo y para su hijo el culto médico don José de Paz Montalvo, ha sido pedida en Madrid, donde reside, la mano de la bellísima señorita María Teresa Acevedo, que con tantas simpatías cuenta en esta ciudad. Con tal motivo se han cruzado en-

tre los novios y sus familiares valiosos regalos.

—Por don José Menéndez, y para su hijo don Eduardo, aparejador del Catastro, ha sido pedida la mano de la bella señorita Lolina Castañón.

Enviamos a los futuros esposos, como a las familias de ambos, nuestra más cumplida enhorabuena.

BODAS

El pasado domingo contrajeron matrimonio en esta ciudad el capitán de los guardias de asalto, don Jesús Gómez Zamalloa y la bella señorita Fanny Pedreira Gómez.

Fueron padrinos el padre de la contrayente don Severiano Jesús Pedreira, magistrado de esta Audiencia, y la madre del novio, doña Anastasia Zamalloa.

Como testigos, firmaron el acta el teniente de Infantería don Jesús Pedreira, el comandante don Ricardo Gómez Zamalloa, y el capitán de Regulares de Africa, don Mariano G. Zamalloa.

Los recién casados salieron a recorrer varias provincias del Norte en viaje de novios.

Reciban nuestra enhorabuena, del mismo modo que sus familias respectivas.

—En la iglesia de Somo (Gijón) se celebró el día 16 del actual el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Manolita Álvarez Martínez y el culto joven don Bernardo Miguel Mancebo. Apadrinaron a la feliz pareja doña Isabel Martínez, madre de la novia, y don Bernardo Miguel, padre del novio, firmando el acta, como testigos, don José Miguel, hermano del novio, y don Manuel Álvarez, padre de la novia, estando representado el juez por don Alfredo Miguel, hermano del novio.

La boda se celebró en la intimidad de la familia. Los novios, a los que deseamos dichas sin cuento, salieron para Santander, San Sebastián y otras capitales del Norte de España.

Felicitemos a los ya señores Miguel y Álvarez, felicitación que hacemos extensiva a sus distinguidos familiares.

LA VOZ DE ASTURIAS

es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia

LA VERDAD SOBRE EL CASO DE MATA-HARI

LA COMBINACION SECRETA

De esta cuestión de la valija suiza, Maruja no dijo más; habían pasado las cosas con naturalidad tan espontánea, que no habían despertado en su recelo la más mínima inquietud. Y tuvo nuevos motivos para sus explosiones elocuentes de intimidad infantil, pero aún bien preparada la ocasión no volvió la confidencia.

No dijo más de la valija suiza, quizá por no saber más, y se hizo tiempo de estudiar el modo de acompañar a Van Kessler, en busca de los secretos que se le encomendaban hasta Irún. De los cinco directores del Servicio Alemán de espionaje,—precisamente en Irún, ya se lograra señalar el cuarto.— Von Winterfeld, Von Schultze y Von Krafenberg... El cuarto se llamaba "Von Zancada".

Este Von Zancada no era un nombre—no es necesario decirlo—. Alto, desgarbado y épico, con unas piernas tremendas y una marcialidad incontinente, este buen alemán andaba a trancos. No era el gigante famoso de las botas de cien leguas, pero botas de ochenta las tenía. En el hotel de la Gare estableciera sus reales, centro de importantísimos informes que se pagaban en oro. Siempre iba un perro con él, y eran sus trancos de amplitud tan bárbara, que con frecuencia adelantaba al perro en cuanto echaban a andar. A cada paso lo llamaba así:

—Oh, Wolff...! El perro era Wolff... Y de los dos contaban en Irún: —Ahí están el buen Wolff y el Von Zancada...

Quien diera con Von Zancada en este escondido fronterizo, fuera Alejandro en un viaje. El descubriera sus medios, y señalara sus obras, y eran tan grandes los unos y ya hicieran las otras tanto daño, que en el Servicio Francés, al nombre de "Von Zancada" ya era casi costumbre el que se uniera esta calificación:

—¡Buen tipo...! ¡Muy peligroso...!

En esta nueva aventura de la persecución de esta valija, había que desenvolverse sin que ni Von Zancada lo entendiera ni Von Kessler lo supiera. Mucho tino, mucha astucia, muchísima discreción, y luego, la suerte loca, que procediera en todo con acierto. El plan que forjó Alejandro le pareció el mejor a la Embajada. El llevaría en adelante la valija francesa en el correo, hasta intimar con Von Kes-

ler, si éste fuera asequible a la amistad. Fué así o no, ya irían juntos gran número de veces hasta Hendaya, y ya comerían juntos en Hendaya, teniendo que aguardar algunas horas para los cambios de tren. En estas horas, las valijas quedan sin posibilidad de que las violen, en la "Chambre de Sureté" de la Comisaría del lugar. Y era durante estas horas y en esta Comisaría, donde tenía que actuarse a todo trance sobre la valija suiza, para robarle al cabo su secreto.

Von Kessler era asequible... —De modo que hasta Hendaya... —Sí, señor... —El cargo es bueno, pero cansa mucho...

—Si, claro, ya lo supongo...! Y platicaron del cargo, y del cansancio, y de Hendaya, y de la actualidad, y del pasaje... Se puede platicar de tantas cosas, en tantas horas de tren...! Cuando Alejandro lo dejó por fin, fué a ver a M. Camús, que era por aquel tiempo en la frontera Comisario General. Un saludo: dos palabras. A nadie puede extrañarle el que un correo francés tenga que entretener unos momentos a un Comisario francés...! Luego siguió la comida. Von Kessler era asequible; en la comida estuvo amabilísimo...

Luego, M. Camús buscó a Alejandro para decirle en secreto:

—Ahí tiene usted; cosa hecha... —Pero es el molde de la cerradura...?

—Si, claro, naturalmente...!

Y fué este molde a París, para que fabricaran una llave con destino a la valija, y al cabo llegó una y no sirvió. Otra después, y no sirvió tampoco. Otra después y no sirvió tampoco... Fué a los tres meses de pruebas cuando hubo de decir M. Camús:

—Don Alejandro, esta sirve...!

Pero fué necesario—en el momento—, buscar "la combinación", para poder utilizar la llave. Cuantos peligros corridos de que se hubiera una mirada sola que se asomara a la "Chambre", o una indiscreción cualquiera que llegara rondando a Von Zancada...! Todos los movimientos de Von Kessler alteraban a Alejandro, y el que se levantara de la mesa a la hora de la comida, le inunaba de espanto el corazón. Su hora de más ansiedad, en esta larga etapa de ansiedades que le mataban los nervios, era la en que llegaba hasta Camús, y

LOS POLITICOS ESPAÑOLES

Don Melquiades Alvarez, que salió ayer para Madrid, hace declaraciones acerca del momento político

Requerido por los acontecimientos políticos que se apuntan en el horizonte salió ayer para Madrid, interrumpiendo el veraneo, apenas iniciado, el jefe del partido republicano liberal democrata, don Melquiades Alvarez. El día anterior, y encontrándose en su finca de Buenavista, fué abordado por un periodista, redactor del semanario "El Lunes", al que hizo algunas declaraciones sobre el momento político.

Las manifestaciones del ilustre orador asturiano no ofrecen novedad alguna para los que hayan seguido de cerca su propaganda de los últimos meses y leído sus discursos. Porque lo dicho no es más que una repetición de lo tantas veces expuesto en sus grandilocuentes oraciones, incluso en el mismo Parlamento. Así puede decir que lo que viene ocurriendo es una consecuencia, lógica del empeño de que las Cortes vayan funcionando después de ser promulgada la Constitución. Porque las Cortes han debido ser disueltas una vez promulgada la ley fundamental del Estado, porque las demás leyes en que han intervenido son propias de unas Cortes ordinarias. Por eso se acentúa cada vez más el antagonismo entre las Cortes y el país, ya en verdadero divor-

cio, lo que origina una situación llena de peligros para la existencia de la propia República. Y después de las declaraciones de Lerroux y del manifiesto de los socialistas, la situación se agrava en términos tales, que hace imposible toda labor fecunda por parte del actual Parlamento y la continuación del Gobierno tal y como está constituido. Por eso está justificado que el jefe de los radicales dijera que ha llegado la hora del relevo. Y no hay otro camino.

Pero el señor Alvarez se teme que tanto el Parlamento como el Gobierno permanezcan sordos a estos clamores de la opinión. Urge la solución y deben intervenir con su autoridad los que a ello están obligados por la Constitución y por las leyes. Y el poder moderador es el llamado a tantear la situación, medir las posibilidades y resolver en definitiva.

Y termina diciendo que su posición, la de su partido, es perfectamente clara. La conoce todo el mundo. Y se conoce también su posición frente al partido socialista. Y el domingo, volverá a fijarla, pues aunque sale para Madrid para asistir a los debates parlamentarios, volverá para hablar el domingo en el teatro Campoamor.

Más aún... M. Camús le prometió asimismo:

—Para la valija próxima, ya podré yo sacar fotografías de todos los documentos.

C. CABAL.

(Prohibida la reproducción)

Quedó solucionada

La huelga de la Fábrica de Loza

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Ya quedó solucionado el conflicto que habría de comenzar hoy, martes. Obreros y patronos han aceptado la fórmula propuesta por el alcalde, que era de que el castigo de seis días quedara impuesto a un obrero, agregando la Empresa de la Fábrica que los otros jornales hasta los seis que impuso primero de castigo serían destinados a fines benéficos de La Cerámica, Sociedad a que pertenecen los obreros de dicha fábrica.



DEL ASALTO A LA BANCA MARIBONA DE AVILES.—El público congregado ante el edificio donde están instaladas las oficinas de la Banca atracada ayer mañana por siete jóvenes pistoleros